

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

**Kanton Bern  
Canton de Berne**

**Volksinitiative «1:12 - Für gerechte Löhne»**

**Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs**

**Initiative populaire «1:12 - Pour des salaires équitables»**

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Cartes de lég. rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Jura bernois	35'961	644	26'931	73.96%	26'597	680	106	25'811	12'298	13'513
Biel/Bienne	62'667	709	30'097	47.91%	30'023	398	12	29'613	12'107	17'506
Seeland	51'896	677	26'637	51.12%	26'531	288	41	26'202	9'039	17'163
Oberaargau	57'251	1'242	27'950	48.71%	27'889	280	72	27'537	9'433	18'104
Emmental	73'193	2'082	34'636	47.21%	34'554	406	102	34'046	12'773	21'273
Bern-Mittelland	284'540	5'323	155'302	54.29%	154'484	1'839	199	152'446	59'420	93'026
Thun	80'755	1'059	41'979	51.80%	41'835	494	46	41'295	14'929	26'366
Obersimmental-Saanen	11'947	423	6'300	52.72%	6'299	57	41	6'201	1'749	4'452
Frutigen-Niedersimmental	30'609	614	16'752	54.54%	16'693	240	35	16'418	5'419	10'999
Interlaken-Oberhasli	34'008	705	16'703	48.84%	16'608	224	13	16'371	5'661	10'710
<b>Total</b>	<b>722'827</b>	<b>13'478</b>	<b>383'287</b>	<b>52.78%</b>	<b>381'513</b>	<b>4'906</b>	<b>667</b>	<b>375'940</b>	<b>142'828</b>	<b>233'112</b>

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

**Kanton Bern  
Canton de Berne**

**Volksinitiative «Familieninitiative: Steuerabzüge auch für Eltern, die ihre Kinder selber betreuen»**

**Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs**

**Initiative populaire «Initiative pour les familles: déductions fiscales aussi pour les parents qui gardent eux-mêmes leurs enfants»**

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmer.	AuslandsschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Cartes de lég. rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Jura bernois	35'961	644	26'931	73.96%	26'596	725	124	25'747	11'969	13'778
Biel/Bienne	62'667	709	30'097	47.91%	30'023	465	19	29'539	10'838	18'701
Seeland	51'896	677	26'637	51.06%	26'496	299	39	26'158	12'323	13'835
Oberaargau	57'251	1'242	27'950	48.71%	27'889	294	68	27'527	13'320	14'207
Emmental	73'193	2'082	34'636	47.21%	34'554	392	104	34'058	16'813	17'245
Bern-Mittelland	284'540	5'323	155'302	54.29%	154'483	1'881	185	152'417	55'664	96'753
Thun	80'755	1'059	41'979	51.80%	41'835	463	51	41'321	20'262	21'059
Obersimmental-Saanen	11'947	423	6'300	52.72%	6'299	51	46	6'202	3'688	2'514
Frutigen-Niedersimmental	30'609	614	16'752	54.55%	16'697	191	34	16'472	9'389	7'083
Interlaken-Oberhasli	34'008	705	16'703	48.84%	16'608	215	17	16'376	8'237	8'139
<b>Total</b>	<b>722'827</b>	<b>13'478</b>	<b>383'287</b>	<b>52.78%</b>	<b>381'480</b>	<b>4'976</b>	<b>687</b>	<b>375'817</b>	<b>162'503</b>	<b>213'314</b>

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

**Kanton Bern** Änderung des Nationalstrassenabgabegesetzes (Autobahnvignette)

**Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs**

**Canton de Berne**

**Modification de la loi sur la vignette autoroutière**

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Cartes de lég. rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Jura bernois	35'961	644	26'931	73.96%	26'597	363	90	26'144	6'939	19'205
Biel/Bienne	62'667	709	30'097	47.91%	30'023	409	13	29'601	11'698	17'903
Seeland	51'896	677	26'637	51.12%	26'531	221	38	26'272	9'355	16'917
Oberaargau	57'251	1'242	27'950	48.71%	27'889	241	66	27'582	9'865	17'717
Emmental	73'193	2'082	34'636	47.21%	34'554	355	103	34'096	12'839	21'257
Bern-Mittelland	284'540	5'323	155'302	54.29%	154'484	2'441	183	151'860	70'865	80'995
Thun	80'755	1'059	41'979	51.80%	41'835	477	47	41'311	13'183	28'128
Obersimmental-Saanen	11'947	423	6'300	52.72%	6'299	49	43	6'207	2'303	3'904
Frutigen-Niedersimmental	30'609	614	16'752	54.55%	16'698	171	29	16'498	5'552	10'946
Interlaken-Oberhasli	34'008	705	16'703	48.84%	16'608	167	13	16'428	6'285	10'143
<b>Total</b>	<b>722'827</b>	<b>13'478</b>	<b>383'287</b>	<b>52.78%</b>	<b>381'518</b>	<b>4'894</b>	<b>625</b>	<b>375'999</b>	<b>148'884</b>	<b>227'115</b>

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

**Verwaltungskreis**  
**Arrondissement administratif:**  
**Jura bernois**

**Volksinitiative «1:12 - Für gerechte Löhne»**

**Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs**

**Initiative populaire «1:12 - Pour des salaires équitables»**

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Belprahon	246	2	223	90.65%	223	2	1	220	87	133
Bévilard	1'187	17	925	77.51%	920	29	0	891	409	482
Champoaz	126	3	113	89.68%	113	4	0	109	31	78
Châtelat	79	6	65	82.28%	65	2	0	63	27	36
Corcelles	170	3	148	85.88%	146	5	0	141	53	88
Corgémont	1'111	8	882	78.40%	871	25	1	845	349	496
Cormoret	372	9	286	75.54%	281	3	0	278	146	132
Cortébert	503	2	359	70.38%	354	6	5	343	161	182
Court	1'026	12	817	77.68%	797	36	0	761	280	481
Courtelary	875	9	693	78.17%	684	14	7	663	337	326
Crémines	405	8	317	77.53%	314	10	0	304	157	147
Diesse	318	8	226	70.75%	225	4	0	221	114	107
Eschert	256	2	205	79.69%	204	3	0	201	89	112
Grandval	281	3	237	82.56%	232	6	3	223	121	102
La Ferrière	406	10	287	70.20%	285	8	0	277	152	125
La Heutte	363	6	265	73.00%	265	8	0	257	100	157
La Neuveville	2'575	53	1'801	69.36%	1'786	24	11	1'751	755	996
Lamboing	526	10	373	70.34%	370	17	0	353	198	155
Loveresse	240	3	188	77.50%	186	5	0	181	85	96
Malleray	1'305	20	1'006	75.86%	990	26	1	963	454	509
Monible	30	3	25	83.33%	25	0	0	25	12	13
Mont-Tramelan	110	21	87	79.09%	87	3	1	83	29	54
Moutier	4'757	80	3'702	76.88%	3'657	95	1	3'561	1'913	1'648
Nods	558	12	404	72.22%	403	8	3	392	158	234
Orvin	892	13	676	75.34%	672	16	8	648	281	367
Perrefitte	319	2	276	84.64%	270	8	0	262	113	149
Plagne	295	4	218	72.20%	213	13	1	199	90	109
Pontenet	152	2	130	82.89%	126	7	0	119	66	53
Prêles	666	13	477	71.32%	475	8	2	465	220	245
Péry	954	11	676	70.65%	674	17	0	657	310	347
Rebévelier	35	3	34	97.14%	34	0	0	34	27	7

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

Verwaltungskreis  
Arrondissement administratif:

Volksinitiative «1:12 - Für gerechte Löhne»

Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs

Jura bernois

Initiative populaire «1:12 - Pour des salaires équitables»

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandsschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Reconvilier	1'491	6	1'147	75.59%	1'127	26	0	1'101	527	574
Renan	666	28	479	71.32%	475	11	5	459	208	251
Roches	167	0	135	80.24%	134	2	0	132	51	81
Romont	154	7	106	67.53%	104	2	0	102	43	59
Saicourt	456	12	340	74.12%	338	4	4	330	132	198
Saint-Imier	2'970	45	1'930	64.48%	1'915	32	14	1'869	892	977
Saules	122	5	108	86.89%	106	0	0	106	39	67
Schelten	53	24	26	49.06%	26	0	5	21	16	5
Seehof	63	9	41	65.08%	41	5	0	36	12	24
Sonceboz-Sombeval	1'206	8	881	69.40%	837	31	0	806	364	442
Sonvilier	851	29	596	70.04%	596	25	16	555	301	254
Sornetan	103	4	88	85.44%	88	3	0	85	39	46
Sorvilier	200	5	164	81.00%	162	5	0	157	90	67
Souboz	89	0	81	91.01%	81	2	0	79	48	31
Tavannes	2'251	25	1'593	68.90%	1'551	46	0	1'505	715	790
Tramelan	3'045	71	2'404	78.26%	2'383	58	17	2'308	1'158	1'150
Vauffelin	299	1	193	63.88%	191	5	0	186	91	95
Villeret	637	7	498	77.71%	495	11	0	484	248	236
<b>Total</b>	<b>35'961</b>	<b>644</b>	<b>26'931</b>	<b>73.96%</b>	<b>26'597</b>	<b>680</b>	<b>106</b>	<b>25'811</b>	<b>12'298</b>	<b>13'513</b>

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

**Verwaltungskreis  
Arrondissement administratif:**

**Volksinitiative «Familieninitiative: Steuerabzüge auch für Eltern, die ihre Kinder selber betreuen»**

**Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs**

**Jura bernois**

**Initiative populaire «Initiative pour les familles: déductions fiscales aussi pour les parents qui gardent eux-mêmes leurs enfants»**

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Belprahon	246	2	223	90.65%	223	4	1	218	87	131
Bévilard	1'187	17	925	77.51%	920	22	0	898	467	431
Champroz	126	3	113	89.68%	113	0	1	112	66	46
Châtelat	79	6	65	82.28%	65	0	0	65	42	23
Corcelles	170	3	148	85.88%	146	10	2	134	76	58
Corgémont	1'111	8	882	78.40%	871	25	1	845	389	456
Cormoret	372	9	286	75.54%	281	5	0	276	123	153
Cortébert	503	2	359	70.38%	354	14	5	335	155	180
Court	1'026	12	817	77.68%	797	27	0	770	359	411
Courtelary	875	9	693	78.17%	684	18	6	660	307	353
Crémines	405	8	317	77.53%	314	15	0	299	150	149
Diesse	318	8	226	70.75%	225	2	0	223	95	128
Eschert	256	2	205	79.69%	204	7	0	197	118	79
Grandval	281	3	237	82.56%	232	7	3	222	117	105
La Ferrière	406	10	287	70.20%	285	7	1	277	147	130
La Heutte	363	6	265	73.00%	265	6	0	259	118	141
La Neuveville	2'575	53	1'801	69.36%	1'786	34	16	1'736	584	1'152
Lamboing	526	10	373	70.34%	370	14	0	356	177	179
Loveresse	240	3	188	77.50%	186	4	0	182	84	98
Malleray	1'305	20	1'006	75.86%	990	25	2	963	478	485
Monible	30	3	25	83.33%	25	3	0	22	9	13
Mont-Tramelan	110	21	87	79.09%	87	3	1	83	49	34
Moutier	4'757	80	3'702	76.88%	3'657	97	12	3'548	1'532	2'016
Nods	558	12	404	72.22%	403	9	2	392	201	191
Orvin	892	13	676	75.34%	672	23	8	641	273	368
Perrefitte	319	2	276	84.64%	270	9	0	261	141	120
Plagne	295	4	218	71.86%	212	7	1	204	96	108
Pontenet	152	2	130	82.89%	126	4	0	122	45	77
Prêles	666	13	477	71.32%	475	7	2	466	194	272
Péry	954	11	676	70.65%	674	16	0	658	312	346
Rebévelier	35	3	34	97.14%	34	0	0	34	23	11

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

**Verwaltungskreis  
Arrondissement administratif:**

**Volksinitiative «Familieninitiative: Steuerabzüge auch für Eltern, die ihre Kinder selber betreuen»**

**Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs**

**Jura bernois**

**Initiative populaire «Initiative pour les familles: déductions fiscales aussi pour les parents qui gardent eux-mêmes leurs enfants»**

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandsschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Reconvilier	1'491	6	1'147	75.59%	1'127	45	0	1'082	518	564
Renan	666	28	479	71.32%	475	14	7	454	219	235
Roches	167	0	135	80.24%	134	1	0	133	69	64
Romont	154	7	106	67.53%	104	3	0	101	50	51
Saicourt	456	12	340	74.12%	338	4	3	331	191	140
Saint-Imier	2'970	45	1'930	64.48%	1'915	45	18	1'852	796	1'056
Saules	122	5	108	86.89%	106	4	0	102	64	38
Schelten	53	24	26	49.06%	26	0	5	21	10	11
Seehof	63	9	41	65.08%	41	1	0	40	37	3
Sonceboz-Sombeval	1'206	8	881	69.40%	837	23	0	814	432	382
Sonvilier	851	29	596	70.04%	596	18	16	562	283	279
Sornetan	103	4	88	85.44%	88	4	0	84	42	42
Sorvilier	200	5	164	81.00%	162	9	0	153	76	77
Souboz	89	0	81	91.01%	81	1	0	80	48	32
Tavannes	2'251	25	1'593	68.90%	1'551	47	0	1'504	715	789
Tramelan	3'045	71	2'404	78.26%	2'383	52	11	2'320	1'080	1'240
Vauffelin	299	1	193	63.88%	191	14	0	177	79	98
Villeret	637	7	498	77.71%	495	16	0	479	246	233
<b>Total</b>	<b>35'961</b>	<b>644</b>	<b>26'931</b>	<b>73.96%</b>	<b>26'596</b>	<b>725</b>	<b>124</b>	<b>25'747</b>	<b>11'969</b>	<b>13'778</b>

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

**Verwaltungskreis**  
**Arrondissement administratif:**  
**Jura bernois**

**Änderung des Nationalstrassenabgabegesetzes (Autobahnvignette)**

**Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs**

**Modification de la loi sur la vignette autoroutière**

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmbere.	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Belprahon	246	2	223	90.65%	223	1	1	221	64	157
Bévilard	1'187	17	925	77.51%	920	6	0	914	195	719
Champoz	126	3	113	89.68%	113	1	0	112	31	81
Châtelat	79	6	65	82.28%	65	0	0	65	20	45
Corcelles	170	3	148	85.88%	146	4	1	141	37	104
Corgémont	1'111	8	882	78.40%	871	7	1	863	217	646
Cormoret	372	9	286	75.54%	281	6	0	275	91	184
Cortébert	503	2	359	70.38%	354	4	5	345	75	270
Court	1'026	12	817	77.68%	797	8	0	789	170	619
Courtelary	875	9	693	78.17%	684	8	6	670	183	487
Crémines	405	8	317	77.53%	314	6	0	308	77	231
Diesse	318	8	226	70.75%	225	1	0	224	65	159
Eschert	256	2	205	79.69%	204	2	0	202	48	154
Grandval	281	3	237	82.56%	232	7	3	222	65	157
La Ferrière	406	10	287	70.20%	285	4	4	277	109	168
La Heutte	363	6	265	73.00%	265	4	0	261	64	197
La Neuveville	2'575	53	1'801	69.36%	1'786	21	15	1'750	572	1'178
Lamboing	526	10	373	70.34%	370	7	0	363	78	285
Loveresse	240	3	188	77.50%	186	1	0	185	39	146
Malleray	1'305	20	1'006	75.86%	990	10	1	979	239	740
Monible	30	3	25	83.33%	25	0	0	25	12	13
Mont-Tramelan	110	21	87	79.09%	87	1	1	85	33	52
Moutier	4'757	80	3'702	76.88%	3'657	72	4	3'581	994	2'587
Nods	558	12	404	72.22%	403	7	4	392	102	290
Orvin	892	13	676	75.34%	672	9	8	655	141	514
Perrefitte	319	2	276	84.64%	270	4	0	266	58	208
Plagne	295	4	218	72.20%	213	1	1	211	58	153
Pontenet	152	2	130	82.89%	126	2	0	124	28	96
Prêles	666	13	477	71.32%	475	5	2	468	137	331
Péry	954	11	676	70.65%	674	13	0	661	160	501
Rebévelier	35	3	34	97.14%	34	0	0	34	11	23

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

**Verwaltungskreis**  
**Arrondissement administratif:**  
**Jura bernois**

**Änderung des Nationalstrassenabgabegesetzes (Autobahnvignette)**

**Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs**

**Modification de la loi sur la vignette autoroutière**

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Reconvilier	1'491	6	1'147	75.59%	1'127	17	0	1'110	250	860
Renan	666	28	479	71.32%	475	6	1	468	169	299
Roches	167	0	135	80.24%	134	1	0	133	36	97
Romont	154	7	106	67.53%	104	3	0	101	22	79
Saicourt	456	12	340	74.12%	338	5	2	331	71	260
Saint-Imier	2'970	45	1'930	64.48%	1'915	22	4	1'889	574	1'315
Saules	122	5	108	86.89%	106	2	0	104	21	83
Schelten	53	24	26	49.06%	26	0	5	21	7	14
Seehof	63	9	41	65.08%	41	0	0	41	6	35
Sonceboz-Sombeval	1'206	8	881	69.40%	837	13	0	824	205	619
Sonvilier	851	29	596	70.04%	596	11	16	569	156	413
Sornetan	103	4	88	85.44%	88	2	0	86	27	59
Sorvilier	200	5	164	81.00%	162	2	0	160	36	124
Souboz	89	0	81	91.01%	81	0	0	81	17	64
Tavannes	2'251	25	1'593	68.90%	1'551	20	0	1'531	386	1'145
Tramelan	3'045	71	2'404	78.26%	2'383	30	4	2'349	616	1'733
Vauffelin	299	1	193	63.88%	191	4	0	187	57	130
Villeret	637	7	498	77.71%	495	3	1	491	110	381
<b>Total</b>	<b>35'961</b>	<b>644</b>	<b>26'931</b>	<b>73.96%</b>	<b>26'597</b>	<b>363</b>	<b>90</b>	<b>26'144</b>	<b>6'939</b>	<b>19'205</b>

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

**Verwaltungskreis**  
**Arrondissement administratif:**  
**Biel/Bienne**

**Volksinitiative «1:12 - Für gerechte Löhne»**

**Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs**

**Initiative populaire «1:12 - Pour des salaires équitables»**

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Aegerten	1'303	10	665	50.35%	656	5	0	651	222	429
Bellmund	1'160	12	698	60.09%	697	12	0	685	180	505
Biel / Bienne	31'742	442	14'208	44.64%	14'170	226	1	13'943	6'703	7'240
Brügg	2'852	23	1'309	45.86%	1'308	11	0	1'297	494	803
Evilard/Leubringen	1'757	15	1'033	58.79%	1'033	18	0	1'015	334	681
Ipsach	2'949	13	1'682	56.90%	1'678	24	0	1'654	529	1'125
Lengnau	3'187	31	1'534	48.10%	1'533	28	0	1'505	578	927
Ligerz	425	7	276	64.71%	275	2	0	273	87	186
Meinisberg	952	14	523	54.94%	523	5	0	518	166	352
Mörigen	689	7	444	64.30%	443	3	0	440	80	360
Nidau	4'555	41	2'068	45.40%	2'068	18	0	2'050	844	1'206
Orpund	1'911	14	904	47.25%	903	13	0	890	310	580
Pieterlen	2'446	15	1'027	41.99%	1'027	3	4	1'020	388	632
Port	2'538	11	1'397	55.04%	1'397	14	2	1'381	413	968
Safnern	1'414	19	818	57.14%	808	3	0	805	284	521
Scheuren	352	4	175	48.30%	170	3	0	167	66	101
Schwadernau	496	5	253	51.01%	253	2	0	251	79	172
Sutz-Lattrigen	1'027	5	556	54.14%	556	5	5	546	167	379
Twann-Tüscherz	912	21	527	57.57%	525	3	0	522	183	339
<b>Total</b>	<b>62'667</b>	<b>709</b>	<b>30'097</b>	<b>47.91%</b>	<b>30'023</b>	<b>398</b>	<b>12</b>	<b>29'613</b>	<b>12'107</b>	<b>17'506</b>

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

**Verwaltungskreis  
Arrondissement administratif:**

**Volksinitiative «Familieninitiative: Steuerabzüge auch für Eltern, die ihre Kinder selber betreuen»**

**Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs**

**Biel/Bienne**

**Initiative populaire «Initiative pour les familles: déductions fiscales aussi pour les parents qui gardent eux-mêmes leurs enfants»**

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Aegerten	1'303	10	665	50.35%	656	11	0	645	296	349
Bellmund	1'160	12	698	60.09%	697	3	0	694	276	418
Biel / Bienne	31'742	442	14'208	44.64%	14'170	245	1	13'924	4'489	9'435
Brügg	2'852	23	1'309	45.86%	1'308	28	0	1'280	490	790
Evilard/Leubringen	1'757	15	1'033	58.79%	1'033	12	0	1'021	371	650
Ipsach	2'949	13	1'682	56.90%	1'678	26	0	1'652	587	1'065
Lengnau	3'187	31	1'534	48.10%	1'533	26	0	1'507	669	838
Ligerz	425	7	276	64.71%	275	5	0	270	109	161
Meinisberg	952	14	523	54.94%	523	10	0	513	230	283
Mörigen	689	7	444	64.30%	443	9	0	434	202	232
Nidau	4'555	41	2'068	45.40%	2'068	31	0	2'037	696	1'341
Orpund	1'911	14	904	47.25%	903	9	0	894	430	464
Pieterlen	2'446	15	1'027	41.99%	1'027	8	6	1'013	503	510
Port	2'538	11	1'397	55.04%	1'397	17	7	1'373	522	851
Safnern	1'414	19	818	57.14%	808	5	0	803	373	430
Scheuren	352	4	175	48.30%	170	2	0	168	86	82
Schwadernau	496	5	253	51.01%	253	4	0	249	116	133
Sutz-Lattrigen	1'027	5	556	54.14%	556	6	5	545	219	326
Twann-Tüscherz	912	21	527	57.57%	525	8	0	517	174	343
<b>Total</b>	<b>62'667</b>	<b>709</b>	<b>30'097</b>	<b>47.91%</b>	<b>30'023</b>	<b>465</b>	<b>19</b>	<b>29'539</b>	<b>10'838</b>	<b>18'701</b>

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

**Verwaltungskreis**  
**Arrondissement administratif:**  
**Biel/Bienne**

**Änderung des Nationalstrassenabgabegesetzes (Autobahnvignette)**

**Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs**

**Modification de la loi sur la vignette autoroutière**

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Aegerten	1'303	10	665	50.35%	656	4	0	652	226	426
Bellmund	1'160	12	698	60.09%	697	7	0	690	287	403
Biel / Bienne	31'742	442	14'208	44.64%	14'170	277	1	13'892	5'965	7'927
Brügg	2'852	23	1'309	45.86%	1'308	12	0	1'296	463	833
Evilard/Leubringen	1'757	15	1'033	58.79%	1'033	7	0	1'026	472	554
Ipsach	2'949	13	1'682	56.90%	1'678	13	0	1'665	656	1'009
Lengnau	3'187	31	1'534	48.10%	1'533	12	0	1'521	455	1'066
Ligerz	425	7	276	64.71%	275	3	0	272	129	143
Meinisberg	952	14	523	54.94%	523	5	0	518	161	357
Mörigen	689	7	444	64.30%	443	1	0	442	149	293
Nidau	4'555	41	2'068	45.40%	2'068	36	0	2'032	858	1'174
Orpund	1'911	14	904	47.25%	903	5	0	898	277	621
Pieterlen	2'446	15	1'027	41.99%	1'027	3	3	1'021	328	693
Port	2'538	11	1'397	55.04%	1'397	8	4	1'385	482	903
Safnern	1'414	19	818	57.14%	808	5	0	803	232	571
Scheuren	352	4	175	48.30%	170	1	0	169	45	124
Schwadernau	496	5	253	51.01%	253	1	0	252	70	182
Sutz-Lattrigen	1'027	5	556	54.14%	556	4	5	547	231	316
Twann-Tüscherz	912	21	527	57.57%	525	5	0	520	212	308
<b>Total</b>	<b>62'667</b>	<b>709</b>	<b>30'097</b>	<b>47.91%</b>	<b>30'023</b>	<b>409</b>	<b>13</b>	<b>29'601</b>	<b>11'698</b>	<b>17'903</b>

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

**Verwaltungskreis**  
**Arrondissement administratif:**  
**Seeland**

**Volksinitiative «1:12 - Für gerechte Löhne»**

**Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs**

**Initiative populaire «1:12 - Pour des salaires équitables»**

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Aarberg	3'168	20	1'683	53.06%	1'681	18	0	1'663	507	1'156
Arch	1'143	13	628	54.86%	627	7	0	620	229	391
Bangerten	130	8	70	53.85%	70	2	0	68	27	41
Bargen	765	11	390	50.85%	389	6	0	383	148	235
Brüttelen	419	7	228	54.42%	228	2	3	223	65	158
Büetigen	613	10	321	52.04%	319	2	0	317	107	210
Bühl	332	2	170	51.20%	170	2	0	168	52	116
Büren und Meienried	2'446	33	1'217	49.67%	1'215	16	0	1'199	383	816
Diessbach bei Büren	667	12	344	51.57%	344	8	4	332	116	216
Dotzigen	1'067	9	518	48.36%	516	10	0	506	207	299
Epsach	265	3	124	46.79%	124	0	0	124	61	63
Erlach	972	15	564	57.61%	560	4	0	556	207	349
Finsterhennen	311	2	162	52.09%	162	0	0	162	56	106
Gals	529	8	249	46.88%	248	4	0	244	90	154
Gampelen	597	7	322	53.94%	322	4	0	318	95	223
Grossaffoltern	2'263	47	1'181	52.14%	1'180	9	6	1'165	377	788
Hagneck	329	2	176	53.50%	176	2	0	174	70	104
Hermrigen	214	5	114	53.27%	114	3	0	111	37	74
Ins	2'234	22	1'268	56.67%	1'266	15	0	1'251	445	806
Jens	535	8	293	54.77%	293	1	0	292	93	199
Kallnach	1'478	27	717	48.51%	717	3	0	714	303	411
Kappelen	956	5	523	54.50%	521	5	0	516	189	327
Leuzigen	953	27	519	54.25%	517	10	0	507	175	332
Lyss	9'895	72	4'717	47.16%	4'666	45	0	4'621	1'554	3'067
Lüscherz	414	4	172	41.55%	172	1	0	171	59	112
Merzligen	315	5	193	61.27%	193	3	0	190	58	132
Müntschemier	782	16	445	56.91%	445	2	0	443	133	310
Oberwil bei Büren	628	16	322	50.80%	319	3	0	316	97	219
Radelfingen	989	25	504	50.96%	504	6	0	498	197	301
Rapperswil	1'888	55	909	48.09%	908	12	0	896	299	597
Rüti bei Büren	657	15	346	52.51%	345	2	5	338	145	193

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

Verwaltungskreis  
Arrondissement administratif:  
Seeland

Volksinitiative «1:12 - Für gerechte Löhne»

Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs

Initiative populaire «1:12 - Pour des salaires équitables»

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Schüpfen	2'809	22	1'473	52.44%	1'473	15	9	1'449	534	915
Seedorf	2'361	52	1'250	52.94%	1'250	14	9	1'227	448	779
Siselen	462	19	224	48.48%	224	2	0	222	81	141
Studen	2'112	9	975	45.64%	964	12	0	952	294	658
Treiten	327	3	169	51.68%	169	2	0	167	42	125
Tschugg	307	7	180	58.63%	180	1	0	179	77	102
Täuffelen	2'048	24	1'116	53.66%	1'099	10	0	1'089	373	716
Vinelz	640	13	339	52.97%	339	2	5	332	74	258
Walperswil	751	6	403	53.66%	403	7	0	396	149	247
Wengi	429	4	231	53.85%	231	1	0	230	88	142
Worben	1'696	7	888	52.36%	888	15	0	873	298	575
<b>Total</b>	<b>51'896</b>	<b>677</b>	<b>26'637</b>	<b>51.12%</b>	<b>26'531</b>	<b>288</b>	<b>41</b>	<b>26'202</b>	<b>9'039</b>	<b>17'163</b>

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

**Verwaltungskreis**  
**Arrondissement administratif:**  
**Seeland**

**Volksinitiative «Familieninitiative: Steuerabzüge auch für Eltern, die ihre Kinder selber betreuen»**

**Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs**

**Initiative populaire «Initiative pour les familles: déductions fiscales aussi pour les parents qui gardent eux-mêmes leurs enfants»**

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Aarberg	3'168	20	1'683	51.96%	1'646	22	0	1'624	710	914
Arch	1'143	13	628	54.86%	627	7	0	620	329	291
Bangerten	130	8	70	53.85%	70	1	0	69	34	35
Bargen	765	11	390	50.85%	389	3	0	386	172	214
Brüttelen	419	7	228	54.42%	228	3	3	222	116	106
Büetigen	613	10	321	52.04%	319	7	0	312	162	150
Bühl	332	2	170	51.20%	170	2	0	168	87	81
Büren und Meienried	2'446	33	1'217	49.67%	1'215	4	0	1'211	536	675
Diessbach bei Büren	667	12	344	51.57%	344	2	5	337	168	169
Dotzigen	1'067	9	518	48.36%	516	9	0	507	242	265
Epsach	265	3	124	46.79%	124	3	0	121	60	61
Erlach	972	15	564	57.61%	560	9	0	551	262	289
Finstershennen	311	2	162	52.09%	162	0	0	162	92	70
Gals	529	8	249	46.88%	248	5	0	243	133	110
Gampelen	597	7	322	53.94%	322	0	0	322	174	148
Grossaffoltern	2'263	47	1'181	52.14%	1'180	15	6	1'159	500	659
Hagneck	329	2	176	53.50%	176	2	0	174	87	87
Hermrigen	214	5	114	53.27%	114	1	0	113	48	65
Ins	2'234	22	1'268	56.67%	1'266	18	0	1'248	546	702
Jens	535	8	293	54.77%	293	3	0	290	137	153
Kallnach	1'478	27	717	48.51%	717	10	0	707	351	356
Kappelen	956	5	523	54.50%	521	9	0	512	288	224
Leuzigen	953	27	519	54.25%	517	9	0	508	254	254
Lyss	9'895	72	4'717	47.16%	4'666	42	0	4'624	1'953	2'671
Lüscherz	414	4	172	41.55%	172	0	0	172	85	87
Merzligen	315	5	193	61.27%	193	1	0	192	77	115
Müntschemier	782	16	445	56.91%	445	3	0	442	249	193
Oberwil bei Büren	628	16	322	50.80%	319	1	0	318	150	168
Radelfingen	989	25	504	50.96%	504	8	0	496	248	248
Rapperswil	1'888	55	909	48.09%	908	9	0	899	457	442
Rüti bei Büren	657	15	346	52.51%	345	3	5	337	157	180

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

Verwaltungskreis  
Arrondissement administratif:

Volksinitiative «Familieninitiative: Steuerabzüge auch für Eltern, die ihre Kinder selber betreuen»

Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs

Seeland

Initiative populaire «Initiative pour les familles: déductions fiscales aussi pour les parents qui gardent eux-mêmes leurs enfants»

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Schüpfen	2'809	22	1'473	52.44%	1'473	15	9	1'449	622	827
Seedorf	2'361	52	1'250	52.94%	1'250	19	7	1'224	689	535
Siselen	462	19	224	48.48%	224	2	0	222	124	98
Studen	2'112	9	975	45.64%	964	8	0	956	507	449
Treiten	327	3	169	51.68%	169	0	0	169	101	68
Tschugg	307	7	180	58.63%	180	2	0	178	74	104
Täuffelen	2'048	24	1'116	53.66%	1'099	11	0	1'088	457	631
Vinelz	640	13	339	52.97%	339	5	4	330	137	193
Walperswil	751	6	403	53.66%	403	9	0	394	214	180
Wengi	429	4	231	53.85%	231	3	0	228	135	93
Worben	1'696	7	888	52.36%	888	14	0	874	399	475
<b>Total</b>	<b>51'896</b>	<b>677</b>	<b>26'637</b>	<b>51.06%</b>	<b>26'496</b>	<b>299</b>	<b>39</b>	<b>26'158</b>	<b>12'323</b>	<b>13'835</b>

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

**Verwaltungskreis**  
**Arrondissement administratif:**  
**Seeland**

**Änderung des Nationalstrassenabgabegesetzes (Autobahnvignette)**

**Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs**

**Modification de la loi sur la vignette autoroutière**

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Aarberg	3'168	20	1'683	53.06%	1'681	16	0	1'665	604	1'061
Arch	1'143	13	628	54.86%	627	0	0	627	182	445
Bangerten	130	8	70	53.85%	70	0	0	70	21	49
Bargen	765	11	390	50.85%	389	3	0	386	167	219
Brüttelen	419	7	228	54.42%	228	0	3	225	67	158
Büetigen	613	10	321	52.04%	319	1	0	318	91	227
Bühl	332	2	170	51.20%	170	0	0	170	46	124
Büren und Meienried	2'446	33	1'217	49.67%	1'215	13	0	1'202	438	764
Diessbach bei Büren	667	12	344	51.57%	344	5	4	335	108	227
Dotzigen	1'067	9	518	48.36%	516	8	0	508	142	366
Epsach	265	3	124	46.79%	124	0	0	124	36	88
Erlach	972	15	564	57.61%	560	12	0	548	216	332
Finstershennen	311	2	162	52.09%	162	0	0	162	46	116
Gals	529	8	249	46.88%	248	1	0	247	84	163
Gampelen	597	7	322	53.94%	322	0	3	319	97	222
Grossaffoltern	2'263	47	1'181	52.14%	1'180	14	6	1'160	461	699
Hagneck	329	2	176	53.50%	176	0	0	176	51	125
Hermrigen	214	5	114	53.27%	114	1	0	113	31	82
Ins	2'234	22	1'268	56.67%	1'266	16	1	1'249	550	699
Jens	535	8	293	54.77%	293	4	0	289	108	181
Kallnach	1'478	27	717	48.51%	717	7	0	710	218	492
Kappelen	956	5	523	54.50%	521	2	0	519	134	385
Leuzigen	953	27	519	54.25%	517	3	0	514	152	362
Lyss	9'895	72	4'717	47.16%	4'666	30	0	4'636	1'787	2'849
Lüscherz	414	4	172	41.55%	172	2	0	170	68	102
Merzligen	315	5	193	61.27%	193	0	0	193	74	119
Müntschemier	782	16	445	56.91%	445	5	0	440	158	282
Oberwil bei Büren	628	16	322	50.80%	319	3	0	316	109	207
Radelfingen	989	25	504	50.96%	504	5	0	499	143	356
Rapperswil	1'888	55	909	48.09%	908	6	0	902	325	577
Rüti bei Büren	657	15	346	52.51%	345	3	5	337	103	234

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

**Verwaltungskreis**  
**Arrondissement administratif:**  
**Seeland**

**Änderung des Nationalstrassenabgabegesetzes (Autobahnvignette)**

**Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs**

**Modification de la loi sur la vignette autoroutière**

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Schüpfen	2'809	22	1'473	52.44%	1'473	22	9	1'442	577	865
Seedorf	2'361	52	1'250	52.94%	1'250	13	2	1'235	428	807
Siselen	462	19	224	48.48%	224	1	0	223	88	135
Studen	2'112	9	975	45.64%	964	8	1	955	286	669
Treiten	327	3	169	51.68%	169	1	0	168	51	117
Tschugg	307	7	180	58.63%	180	0	0	180	59	121
Täuffelen	2'048	24	1'116	53.66%	1'099	5	0	1'094	413	681
Vinelz	640	13	339	52.97%	339	3	4	332	141	191
Walperswil	751	6	403	53.66%	403	1	0	402	118	284
Wengi	429	4	231	53.85%	231	2	0	229	77	152
Worben	1'696	7	888	52.36%	888	5	0	883	300	583
<b>Total</b>	<b>51'896</b>	<b>677</b>	<b>26'637</b>	<b>51.12%</b>	<b>26'531</b>	<b>221</b>	<b>38</b>	<b>26'272</b>	<b>9'355</b>	<b>16'917</b>

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

**Verwaltungskreis**  
**Arrondissement administratif:**  
**Oberaargau**

**Volksinitiative «1:12 - Für gerechte Löhne»**

**Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs**

**Initiative populaire «1:12 - Pour des salaires équitables»**

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Aarwangen	2'998	30	1'564	52.17%	1'564	9	0	1'555	464	1'091
Attiswil	1'055	15	589	53.93%	569	5	0	564	181	383
Auswil	393	28	181	46.06%	181	0	0	181	69	112
Bannwil	527	19	282	53.32%	281	2	0	279	105	174
Berken	40	0	28	70.00%	28	0	0	28	8	20
Bettenhausen	571	15	335	58.67%	335	4	0	331	112	219
Bleienbach	545	11	282	51.74%	282	6	0	276	93	183
Buswil bei Melchnau	160	11	85	53.12%	85	2	0	83	29	54
Eriswil	1'106	64	436	39.42%	436	9	0	427	178	249
Farnern	163	4	85	52.15%	85	0	0	85	34	51
Gondiswil	601	33	288	47.75%	287	2	0	285	83	202
Graben	242	9	127	52.48%	127	2	0	125	44	81
Heimenhausen	799	12	388	48.56%	388	1	0	387	114	273
Hermiswil	72	0	46	63.89%	46	1	0	45	19	26
Herzogenbuchsee	4'863	37	2'261	46.41%	2'257	12	0	2'245	745	1'500
Huttwil	3'562	78	1'664	46.72%	1'664	13	27	1'624	518	1'106
Inkwil	517	7	259	49.90%	258	3	0	255	101	154
Langenthal	10'335	139	4'858	46.89%	4'846	59	1	4'786	1'491	3'295
Lotzwil	1'667	15	900	53.93%	899	9	0	890	322	568
Madiswil	2'463	51	1'253	50.87%	1'253	21	14	1'218	405	813
Melchnau	1'112	35	508	45.41%	505	9	0	496	178	318
Niederbipp	2'884	56	1'298	44.97%	1'297	2	3	1'292	457	835
Niederönz	1'168	9	677	57.96%	677	10	7	660	259	401
Oberbipp	1'177	9	595	50.47%	594	4	0	590	201	389
Obersteckholz	332	9	170	51.20%	170	2	0	168	46	122
Ochlenberg	472	14	251	53.18%	251	1	0	250	104	146
Oeschenbach	202	8	88	43.56%	88	1	0	87	50	37
Reisiswil	157	18	69	43.95%	69	0	0	69	18	51
Roggwil (BE)	2'714	48	1'327	48.89%	1'327	19	3	1'305	449	856
Rohrbach	1'145	90	532	46.29%	530	10	0	520	203	317
Rohrbachgraben	325	11	154	47.38%	154	0	0	154	36	118

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

Verwaltungskreis  
Arrondissement administratif:

Volksinitiative «1:12 - Für gerechte Löhne»

Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs

Oberaargau

Initiative populaire «1:12 - Pour des salaires équitables»

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Rumisberg	387	5	231	59.69%	231	2	0	229	79	150
Rütschelen	438	12	239	54.57%	239	1	0	238	85	153
Schwarzhäusern	398	20	208	52.26%	208	3	0	205	58	147
Seeberg	1'178	72	616	52.21%	615	6	4	605	227	378
Thunstetten	2'126	38	1'008	47.37%	1'007	10	0	997	469	528
Thörigen	850	17	442	50.82%	432	5	0	427	140	287
Ursenbach	718	22	319	44.43%	319	4	0	315	112	203
Walliswil bei Niederbipp	179	6	89	49.72%	89	1	0	88	44	44
Walliswil bei Wangen	486	8	246	50.41%	245	1	0	244	76	168
Walterswil (BE)	439	31	186	42.37%	186	0	0	186	72	114
Wangen an der Aare	1'560	7	807	51.73%	807	16	0	791	238	553
Wangenried	325	5	176	54.15%	176	0	0	176	72	104
Wiedlisbach	1'605	27	728	45.36%	728	7	1	720	240	480
Wolfisberg	154	8	81	52.60%	81	0	1	80	30	50
Wynau	1'083	11	568	52.35%	567	3	10	554	203	351
Wyssachen	958	68	426	44.47%	426	3	1	422	172	250
<b>Total</b>	<b>57'251</b>	<b>1'242</b>	<b>27'950</b>	<b>48.71%</b>	<b>27'889</b>	<b>280</b>	<b>72</b>	<b>27'537</b>	<b>9'433</b>	<b>18'104</b>

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

**Verwaltungskreis  
Arrondissement administratif:**

**Volksinitiative «Familieninitiative: Steuerabzüge auch für Eltern, die ihre Kinder selber betreuen»**

**Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs**

**Oberaargau**

**Initiative populaire «Initiative pour les familles: déductions fiscales aussi pour les parents qui gardent eux-mêmes leurs enfants»**

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Aarwangen	2'998	30	1'564	52.17%	1'564	11	0	1'553	722	831
Attiswil	1'055	15	589	53.93%	569	7	0	562	288	274
Auswil	393	28	181	46.06%	181	1	0	180	115	65
Bannwil	527	19	282	53.32%	281	3	0	278	166	112
Berken	40	0	28	70.00%	28	1	0	27	14	13
Bettenhausen	571	15	335	58.67%	335	8	0	327	173	154
Bleienbach	545	11	282	51.74%	282	4	0	278	147	131
Buswil bei Melchnau	160	11	85	53.12%	85	3	0	82	53	29
Eriswil	1'106	64	436	39.42%	436	3	0	433	246	187
Farnern	163	4	85	52.15%	85	1	0	84	47	37
Gondiswil	601	33	288	47.75%	287	6	0	281	165	116
Graben	242	9	127	52.48%	127	0	0	127	77	50
Heimenhausen	799	12	388	48.56%	388	2	0	386	172	214
Hermiswil	72	0	46	63.89%	46	0	0	46	27	19
Herzogenbuchsee	4'863	37	2'261	46.41%	2'257	27	0	2'230	927	1'303
Huttwil	3'562	78	1'664	46.72%	1'664	19	27	1'618	839	779
Inkwil	517	7	259	49.90%	258	0	0	258	130	128
Langenthal	10'335	139	4'858	46.89%	4'846	61	0	4'785	1'897	2'888
Lotzwil	1'667	15	900	53.93%	899	10	0	889	432	457
Madiswil	2'463	51	1'253	50.87%	1'253	4	14	1'235	646	589
Melchnau	1'112	35	508	45.41%	505	7	0	498	242	256
Niederbipp	2'884	56	1'298	44.97%	1'297	5	3	1'289	641	648
Niederönz	1'168	9	677	57.96%	677	7	7	663	309	354
Oberbipp	1'177	9	595	50.47%	594	8	0	586	290	296
Obersteckholz	332	9	170	51.20%	170	3	0	167	81	86
Ochlenberg	472	14	251	53.18%	251	2	0	249	146	103
Oeschenbach	202	8	88	43.56%	88	1	0	87	50	37
Reisiswil	157	18	69	43.95%	69	1	0	68	30	38
Roggwil (BE)	2'714	48	1'327	48.89%	1'327	15	0	1'312	630	682
Rohrbach	1'145	90	532	46.29%	530	4	0	526	281	245
Rohrbachgraben	325	11	154	47.38%	154	0	0	154	113	41

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

**Verwaltungskreis**  
**Arrondissement administratif:**

**Volksinitiative «Familieninitiative: Steuerabzüge auch für Eltern, die ihre Kinder selber betreuen»**

**Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs**

**Oberaargau**

**Initiative populaire «Initiative pour les familles: déductions fiscales aussi pour les parents qui gardent eux-mêmes leurs enfants»**

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Rumisberg	387	5	231	59.69%	231	3	0	228	132	96
Rütschelen	438	12	239	54.57%	239	1	0	238	133	105
Schwarzhäusern	398	20	208	52.26%	208	3	0	205	111	94
Seeberg	1'178	72	616	52.21%	615	7	4	604	280	324
Thunstetten	2'126	38	1'008	47.37%	1'007	13	1	993	506	487
Thörigen	850	17	442	50.82%	432	3	0	429	243	186
Ursenbach	718	22	319	44.43%	319	3	0	316	180	136
Walliswil bei Niederbipp	179	6	89	49.72%	89	1	0	88	47	41
Walliswil bei Wangen	486	8	246	50.41%	245	2	0	243	113	130
Walterswil (BE)	439	31	186	42.37%	186	1	0	185	135	50
Wangen an der Aare	1'560	7	807	51.73%	807	9	0	798	375	423
Wangenried	325	5	176	54.15%	176	1	0	175	76	99
Wiedlisbach	1'605	27	728	45.36%	728	9	1	718	362	356
Wolfisberg	154	8	81	52.60%	81	1	0	80	35	45
Wynau	1'083	11	568	52.35%	567	5	10	552	238	314
Wyssachen	958	68	426	44.47%	426	8	1	417	258	159
<b>Total</b>	<b>57'251</b>	<b>1'242</b>	<b>27'950</b>	<b>48.71%</b>	<b>27'889</b>	<b>294</b>	<b>68</b>	<b>27'527</b>	<b>13'320</b>	<b>14'207</b>

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

**Verwaltungskreis**  
**Arrondissement administratif:**  
**Oberaargau**

**Änderung des Nationalstrassenabgabegesetzes (Autobahnvignette)**

**Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs**

**Modification de la loi sur la vignette autoroutière**

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Aarwangen	2'998	30	1'564	52.17%	1'564	9	0	1'555	556	999
Attiswil	1'055	15	589	53.93%	569	6	0	563	145	418
Auswil	393	28	181	46.06%	181	1	0	180	57	123
Bannwil	527	19	282	53.32%	281	3	0	278	76	202
Berken	40	0	28	70.00%	28	0	0	28	10	18
Bettenhausen	571	15	335	58.67%	335	5	0	330	104	226
Bleienbach	545	11	282	51.74%	282	1	0	281	81	200
Buswil bei Melchnau	160	11	85	53.12%	85	0	0	85	23	62
Eriswil	1'106	64	436	39.42%	436	4	0	432	167	265
Farnern	163	4	85	52.15%	85	0	0	85	23	62
Gondiswil	601	33	288	47.75%	287	4	0	283	95	188
Graben	242	9	127	52.48%	127	2	0	125	41	84
Heimenhausen	799	12	388	48.56%	388	1	0	387	134	253
Hermiswil	72	0	46	63.89%	46	1	0	45	20	25
Herzogenbuchsee	4'863	37	2'261	46.41%	2'257	26	0	2'231	924	1'307
Huttwil	3'562	78	1'664	46.72%	1'664	16	27	1'621	599	1'022
Inkwil	517	7	259	49.90%	258	2	0	256	77	179
Langenthal	10'335	139	4'858	46.89%	4'846	52	0	4'794	2'126	2'668
Lotzwil	1'667	15	900	53.93%	899	9	0	890	310	580
Madiswil	2'463	51	1'253	50.87%	1'253	16	14	1'223	431	792
Melchnau	1'112	35	508	45.41%	505	4	0	501	201	300
Niederbipp	2'884	56	1'298	44.97%	1'297	4	2	1'291	361	930
Niederönz	1'168	9	677	57.96%	677	3	7	667	219	448
Oberbipp	1'177	9	595	50.47%	594	5	0	589	182	407
Obersteckholz	332	9	170	51.20%	170	2	0	168	64	104
Ochlenberg	472	14	251	53.18%	251	1	0	250	94	156
Oeschenbach	202	8	88	43.56%	88	0	0	88	26	62
Reisiswil	157	18	69	43.95%	69	0	0	69	20	49
Roggwil (BE)	2'714	48	1'327	48.89%	1'327	14	0	1'313	420	893
Rohrbach	1'145	90	532	46.29%	530	6	0	524	166	358
Rohrbachgraben	325	11	154	47.38%	154	2	0	152	59	93

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

Verwaltungskreis  
Arrondissement administratif:  
Oberaargau

Änderung des Nationalstrassenabgabegesetzes (Autobahnvignette)

Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs

Modification de la loi sur la vignette autoroutière

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Rumisberg	387	5	231	59.69%	231	0	0	231	67	164
Rütschelen	438	12	239	54.57%	239	0	0	239	90	149
Schwarzhäusern	398	20	208	52.26%	208	2	0	206	76	130
Seeberg	1'178	72	616	52.21%	615	7	4	604	220	384
Thunstetten	2'126	38	1'008	47.37%	1'007	5	1	1'001	312	689
Thörigen	850	17	442	50.82%	432	2	0	430	133	297
Ursenbach	718	22	319	44.43%	319	0	0	319	102	217
Walliswil bei Niederbipp	179	6	89	49.72%	89	1	0	88	25	63
Walliswil bei Wangen	486	8	246	50.41%	245	5	0	240	67	173
Walterswil (BE)	439	31	186	42.37%	186	1	0	185	66	119
Wangen an der Aare	1'560	7	807	51.73%	807	5	0	802	259	543
Wangenried	325	5	176	54.15%	176	0	0	176	64	112
Wiedlisbach	1'605	27	728	45.36%	728	5	0	723	234	489
Wolfisberg	154	8	81	52.60%	81	0	0	81	35	46
Wynau	1'083	11	568	52.35%	567	5	10	552	173	379
Wyssachen	958	68	426	44.47%	426	4	1	421	131	290
<b>Total</b>	<b>57'251</b>	<b>1'242</b>	<b>27'950</b>	<b>48.71%</b>	<b>27'889</b>	<b>241</b>	<b>66</b>	<b>27'582</b>	<b>9'865</b>	<b>17'717</b>

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

**Verwaltungskreis  
Arrondissement administratif:  
Emmental**

**Volksinitiative «1:12 - Für gerechte Löhne»**

**Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs**

**Initiative populaire «1:12 - Pour des salaires équitables»**

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Aefligen	826	1	433	52.30%	432	5	1	426	178	248
Affoltern im Emmental	975	28	434	44.10%	430	12	1	417	140	277
Alchenstorf	454	5	230	50.66%	230	1	0	229	71	158
Burgdorf	11'407	112	5'688	49.62%	5'660	75	3	5'582	2'185	3'397
Bätterkinden	2'388	16	1'215	50.88%	1'215	10	12	1'193	492	701
Dürrenroth	842	31	347	41.45%	349	6	0	343	111	232
Eggwil	2'006	111	851	42.42%	851	14	13	824	332	492
Ersigen, Niederösch, Ober	1'581	37	894	56.42%	892	9	2	881	473	408
Hasle bei Burgdorf	2'541	62	1'005	39.55%	1'005	9	0	996	381	615
Heimiswil	1'220	59	566	46.39%	566	10	5	551	192	359
Hindelbank	1'709	15	803	46.93%	802	9	0	793	248	545
Höchstetten und Hellsau	355	1	165	46.48%	165	1	0	164	57	107
Kernenried	338	9	167	49.11%	166	5	1	160	59	101
Kirchberg	4'159	20	2'219	53.35%	2'219	20	0	2'199	715	1'484
Koppigen	1'567	8	797	50.86%	797	4	0	793	276	517
Krauchthal	1'822	25	947	51.92%	946	10	7	929	326	603
Langnau	7'205	321	3'284	45.48%	3'277	37	27	3'213	1'270	1'943
Lauperswil	2'173	102	906	41.46%	901	14	0	887	355	532
Lyssach	1'089	10	593	54.36%	592	6	5	581	208	373
Lützelflüh	3'188	110	1'451	45.45%	1'449	17	0	1'432	515	917
Mötschwil und Rütli b.L.	243	10	123	50.62%	123	0	1	122	47	75
Oberburg	2'049	14	943	45.68%	936	14	0	922	322	600
Rumendingen	72	1	41	56.94%	41	1	0	40	7	33
Röthenbach im Emmental	1'015	54	415	40.89%	415	4	0	411	144	267
Rüderswil	1'907	95	889	45.78%	873	12	0	861	323	538
Rüdtligen-Alchenflüh	1'540	5	617	40.06%	617	10	0	607	224	383
Rüegsau	2'519	67	1'270	50.38%	1'269	15	13	1'241	403	838
Schangnau	761	75	342	44.94%	342	4	2	336	128	208
Signau	2'180	68	965	44.17%	963	19	6	938	354	584
Sumiswald	4'085	222	1'748	42.77%	1'747	20	0	1'727	652	1'075
Trachselwald	789	39	351	44.49%	351	5	0	346	128	218

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

Verwaltungskreis  
Arrondissement administratif:  
Emmental

Volksinitiative «1:12 - Für gerechte Löhne»

Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs

Initiative populaire «1:12 - Pour des salaires équitables»

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Trub	1'252	208	441	35.22%	441	5	0	436	196	240
Trubschachen	1'086	34	486	44.66%	485	4	3	478	180	298
Utzenstorf	3'126	44	1'620	51.82%	1'620	7	0	1'613	587	1'026
Wiler bei Utzenstorf	654	7	324	49.54%	324	5	0	319	124	195
Willadingen	174	2	113	64.94%	113	2	0	111	34	77
Wynigen	1'625	52	811	49.85%	810	5	0	805	297	508
Zielebach	271	2	142	51.66%	140	0	0	140	39	101
<b>Total</b>	<b>73'193</b>	<b>2'082</b>	<b>34'636</b>	<b>47.21%</b>	<b>34'554</b>	<b>406</b>	<b>102</b>	<b>34'046</b>	<b>12'773</b>	<b>21'273</b>

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

**Verwaltungskreis  
Arrondissement administratif:  
Emmental**

**Volksinitiative «Familieninitiative: Steuerabzüge auch für Eltern, die ihre Kinder selber betreuen»**

**Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs**

**Initiative populaire «Initiative pour les familles: déductions fiscales aussi pour les parents qui gardent eux-mêmes leurs enfants»**

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Aefligen	826	1	433	52.30%	432	4	1	427	222	205
Affoltern im Emmental	975	28	434	44.10%	430	6	1	423	266	157
Alchenstorf	454	5	230	50.66%	230	4	0	226	106	120
Burgdorf	11'407	112	5'688	49.62%	5'660	65	1	5'594	2'111	3'483
Bätterkinden	2'388	16	1'215	50.88%	1'215	15	12	1'188	510	678
Dürrenroth	842	31	347	41.45%	349	0	0	349	219	130
Eggwil	2'006	111	851	42.42%	851	7	13	831	597	234
Ersigen, Niederösch, Ober	1'581	37	894	56.42%	892	13	2	877	274	603
Hasle bei Burgdorf	2'541	62	1'005	39.55%	1'005	11	0	994	533	461
Heimiswil	1'220	59	566	46.39%	566	11	5	550	304	246
Hindelbank	1'709	15	803	46.93%	802	6	1	795	396	399
Höchstetten und Hellsau	355	1	165	46.48%	165	3	0	162	84	78
Kernenried	338	9	167	49.11%	166	2	1	163	90	73
Kirchberg	4'159	20	2'219	53.35%	2'219	24	0	2'195	944	1'251
Koppigen	1'567	8	797	50.86%	797	3	0	794	358	436
Krauchthal	1'822	25	947	51.92%	946	8	7	931	461	470
Langnau	7'205	321	3'284	45.48%	3'277	44	27	3'206	1'443	1'763
Lauperswil	2'173	102	906	41.46%	901	10	0	891	515	376
Lyssach	1'089	10	593	54.36%	592	6	5	581	272	309
Lützelfüh	3'188	110	1'451	45.45%	1'449	17	0	1'432	770	662
Mötschwil und Rütli b.L.	243	10	123	50.62%	123	1	1	121	65	56
Oberburg	2'049	14	943	45.68%	936	12	0	924	485	439
Rumendingen	72	1	41	56.94%	41	1	0	40	18	22
Röthenbach im Emmental	1'015	54	415	40.89%	415	6	0	409	316	93
Rüderswil	1'907	95	889	45.78%	873	20	2	851	477	374
Rüdtligen-Alchenflüh	1'540	5	617	40.06%	617	10	0	607	291	316
Rüegsau	2'519	67	1'270	50.38%	1'269	12	13	1'244	705	539
Schangnau	761	75	342	44.94%	342	3	2	337	254	83
Signau	2'180	68	965	44.17%	963	17	6	940	564	376
Sumiswald	4'085	222	1'748	42.77%	1'747	13	0	1'734	933	801
Trachselwald	789	39	351	44.49%	351	4	0	347	204	143

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

**Verwaltungskreis**  
**Arrondissement administratif:**  
**Emmental**

**Volksinitiative «Familieninitiative: Steuerabzüge auch für Eltern, die ihre Kinder selber betreuen»**

**Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs**

**Initiative populaire «Initiative pour les familles: déductions fiscales aussi pour les parents qui gardent eux-mêmes leurs enfants»**

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Trub	1'252	208	441	35.22%	441	4	0	437	281	156
Trubschachen	1'086	34	486	44.66%	485	2	3	480	247	233
Utzenstorf	3'126	44	1'620	51.82%	1'620	6	0	1'614	749	865
Wiler bei Utzenstorf	654	7	324	49.54%	324	7	0	317	143	174
Willadingen	174	2	113	64.94%	113	2	1	110	62	48
Wynigen	1'625	52	811	49.85%	810	10	0	800	463	337
Zielebach	271	2	142	51.66%	140	3	0	137	81	56
<b>Total</b>	<b>73'193</b>	<b>2'082</b>	<b>34'636</b>	<b>47.21%</b>	<b>34'554</b>	<b>392</b>	<b>104</b>	<b>34'058</b>	<b>16'813</b>	<b>17'245</b>

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

**Verwaltungskreis  
Arrondissement administratif:  
Emmental**

**Änderung des Nationalstrassenabgabegesetzes (Autobahnvignette)**

**Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs**

**Modification de la loi sur la vignette autoroutière**

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Aefligen	826	1	433	52.30%	432	3	1	428	113	315
Affoltern im Emmental	975	28	434	44.10%	430	5	1	424	152	272
Alchenstorf	454	5	230	50.66%	230	1	0	229	89	140
Burgdorf	11'407	112	5'688	49.62%	5'660	83	2	5'575	2'592	2'983
Bätterkinden	2'388	16	1'215	50.88%	1'215	18	12	1'185	472	713
Dürrenroth	842	31	347	41.45%	349	5	0	344	98	246
Eggwil	2'006	111	851	42.42%	851	9	13	829	252	577
Ersigen, Niederösch, Ober	1'581	37	894	56.42%	892	8	2	882	336	546
Hasle bei Burgdorf	2'541	62	1'005	39.55%	1'005	9	0	996	341	655
Heimiswil	1'220	59	566	46.39%	566	4	4	558	232	326
Hindelbank	1'709	15	803	46.93%	802	2	0	800	316	484
Höchstetten und Hellsau	355	1	165	46.48%	165	1	0	164	44	120
Kernenried	338	9	167	49.11%	166	1	1	164	42	122
Kirchberg	4'159	20	2'219	53.35%	2'219	17	0	2'202	831	1'371
Koppigen	1'567	8	797	50.86%	797	3	0	794	273	521
Krauchthal	1'822	25	947	51.92%	946	7	7	932	281	651
Langnau	7'205	321	3'284	45.48%	3'277	54	27	3'196	1'441	1'755
Lauperswil	2'173	102	906	41.46%	901	12	0	889	290	599
Lyssach	1'089	10	593	54.36%	592	5	5	582	195	387
Lützelflüh	3'188	110	1'451	45.45%	1'449	8	0	1'441	513	928
Mötschwil und Rüti b.L.	243	10	123	50.62%	123	1	1	121	34	87
Oberburg	2'049	14	943	45.68%	936	11	1	924	311	613
Rumendingen	72	1	41	56.94%	41	1	0	40	15	25
Röthenbach im Emmental	1'015	54	415	40.89%	415	4	0	411	92	319
Rüderswil	1'907	95	889	45.78%	873	8	0	865	317	548
Rüdtligen-Alchenflüh	1'540	5	617	40.06%	617	2	0	615	193	422
Rüegsau	2'519	67	1'270	50.38%	1'269	10	13	1'246	401	845
Schangnau	761	75	342	44.94%	342	3	2	337	120	217
Signau	2'180	68	965	44.17%	963	6	7	950	303	647
Sumiswald	4'085	222	1'748	42.77%	1'747	18	0	1'729	628	1'101
Trachselwald	789	39	351	44.49%	351	1	0	350	114	236

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

**Verwaltungskreis**  
**Arrondissement administratif:**  
**Emmental**

**Änderung des Nationalstrassenabgabegesetzes (Autobahnvignette)**

**Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs**

**Modification de la loi sur la vignette autoroutière**

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Trub	1'252	208	441	35.22%	441	8	0	433	130	303
Trubschachen	1'086	34	486	44.66%	485	4	4	477	222	255
Utzenstorf	3'126	44	1'620	51.82%	1'620	8	0	1'612	574	1'038
Wiler bei Utzenstorf	654	7	324	49.54%	324	3	0	321	120	201
Willadingen	174	2	113	64.94%	113	2	0	111	31	80
Wynigen	1'625	52	811	49.85%	810	10	0	800	309	491
Zielebach	271	2	142	51.66%	140	0	0	140	22	118
<b>Total</b>	<b>73'193</b>	<b>2'082</b>	<b>34'636</b>	<b>47.21%</b>	<b>34'554</b>	<b>355</b>	<b>103</b>	<b>34'096</b>	<b>12'839</b>	<b>21'257</b>

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

**Verwaltungskreis  
Arrondissement administratif:  
Bern-Mittelland**

**Volksinitiative «1:12 - Für gerechte Löhne»**

**Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs**

**Initiative populaire «1:12 - Pour des salaires équitables»**

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Allmendingen	414	1	248	59.90%	248	2	2	244	109	135
Arni	779	35	341	43.65%	340	2	0	338	106	232
Belp	8'277	63	4'519	53.50%	4'428	53	1	4'374	1'440	2'934
Bern	86'225	2'313	45'850	53.04%	45'736	610	25	45'101	21'490	23'611
Biglen	1'344	30	627	46.65%	627	4	0	623	201	422
Bleiken bei Oberdiessbach	306	18	164	53.59%	164	1	0	163	61	102
Bolligen	4'732	103	3'211	67.60%	3'199	20	16	3'163	919	2'244
Bowil	1'101	23	460	41.78%	460	6	0	454	183	271
Bremgarten	3'216	37	2'059	63.84%	2'053	23	0	2'030	695	1'335
Brenzikofen	417	2	220	52.76%	220	0	0	220	79	141
Bäriswil	814	11	461	56.63%	461	1	0	460	181	279
Büren zum Hof	341	5	230	67.45%	230	4	1	225	89	136
Diemerswil	140	4	81	57.86%	81	0	0	81	28	53
Etzelkofen	259	3	148	57.14%	148	0	0	148	39	109
Ferenbalm	970	14	562	57.53%	558	5	0	553	204	349
Fraubrunnen	1'375	11	850	61.53%	846	5	0	841	255	586
Frauenkappelen	957	7	538	56.22%	538	6	0	532	192	340
Freimettigen	346	4	193	55.49%	192	1	0	191	74	117
Gelterfingen	217	6	105	48.39%	105	1	0	104	41	63
Gerzensee	902	11	486	53.88%	486	5	4	477	155	322
Golaten	243	6	128	52.67%	128	2	1	125	39	86
Grafenried	765	19	464	60.65%	464	0	0	464	138	326
Grosshöchstetten	2'572	50	1'360	52.88%	1'360	10	0	1'350	430	920
Guggisberg	1'323	107	528	39.46%	522	9	1	512	233	279
Gurbrü	196	12	107	54.59%	107	2	0	105	32	73
Herbligen	446	16	211	47.31%	211	5	0	206	62	144
Häutligen	205	7	112	54.63%	112	3	0	109	53	56
Iffwil	330	9	171	51.82%	171	3	0	168	55	113
Ittigen	7'547	85	3'898	51.60%	3'894	47	1	3'846	1'311	2'535
Jegenstorf	3'598	27	2'134	59.09%	2'126	30	0	2'096	629	1'467
Kaufdorf	752	7	463	61.57%	463	2	0	461	204	257

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

**Verwaltungskreis  
Arrondissement administratif:  
Bern-Mittelland**

**Volksinitiative «1:12 - Für gerechte Löhne»**

**Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs**

**Initiative populaire «1:12 - Pour des salaires équitables»**

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Kehrsatz	2'750	25	1'608	58.47%	1'608	21	0	1'587	551	1'036
Kiesen	669	7	387	57.85%	387	2	0	385	134	251
Kirchdorf, Jaberg, Noflen	1'122	31	638	56.86%	638	12	0	626	213	413
Kirchenturnen	224	3	115	51.34%	115	1	0	114	43	71
Kirchlindach	2'276	21	1'484	62.96%	1'433	16	1	1'416	492	924
Konolfingen	3'776	56	2'044	52.54%	1'984	14	8	1'962	710	1'252
Kriechenwil	345	10	194	56.23%	194	4	0	190	67	123
Köniz	27'946	353	15'471	54.93%	15'352	225	2	15'125	5'724	9'401
Landiswil	531	35	221	41.62%	221	1	0	220	101	119
Laupen	2'106	13	1'055	50.09%	1'055	8	0	1'047	368	679
Limpach	272	9	141	51.47%	140	1	0	139	48	91
Linden	1'055	53	487	46.16%	487	6	0	481	157	324
Lohnstorf	163	2	92	56.44%	92	2	0	90	29	61
Mattstetten	479	13	298	61.38%	294	1	3	290	86	204
Meikirch	1'956	30	1'176	60.12%	1'176	12	23	1'141	392	749
Mirchel	458	13	210	44.98%	206	2	1	203	72	131
Moosseedorf	2'564	28	1'295	50.39%	1'292	15	0	1'277	430	847
Muri bei Bern	9'529	161	6'089	62.92%	5'996	40	28	5'928	1'544	4'384
Mühleberg	2'154	38	1'189	55.20%	1'189	16	0	1'173	399	774
Mühledorf	179	5	109	60.89%	109	3	1	105	35	70
Mühlethurnen	1'089	12	690	63.36%	690	9	0	681	277	404
Mülchi	182	1	107	58.79%	107	3	0	104	47	57
Münchenbuchsee	6'957	55	3'749	53.66%	3'733	39	0	3'694	1'289	2'405
Münchenwiler und Clavale	375	4	187	49.87%	187	6	0	181	47	134
Münchringen	478	9	335	69.25%	331	3	0	328	97	231
Münsingen	8'644	60	4'841	55.52%	4'799	57	0	4'742	1'558	3'184
Neuenegg	3'655	31	1'977	54.06%	1'976	21	0	1'955	724	1'231
Niederhünigen	479	8	254	53.03%	254	4	0	250	96	154
Oberbalm	703	32	360	51.07%	359	3	7	349	170	179
Oberdiessbach	2'348	46	1'197	50.98%	1'197	4	3	1'190	450	740
Oberhünigen	225	0	117	52.00%	117	2	4	111	51	60

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

**Verwaltungskreis  
Arrondissement administratif:  
Bern-Mittelland**

**Volksinitiative «1:12 - Für gerechte Löhne»**

**Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs**

**Initiative populaire «1:12 - Pour des salaires équitables»**

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandsschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Oberthal	628	22	283	45.06%	283	3	0	280	105	175
Oppligen	504	12	254	50.40%	254	2	0	252	99	153
Ostermundigen	10'174	59	4'784	46.90%	4'772	41	0	4'731	1'808	2'923
Riggisberg	1'910	31	901	47.12%	900	12	10	878	343	535
Rubigen	2'208	18	1'297	58.56%	1'293	18	0	1'275	486	789
Rüeggisberg	1'501	52	682	45.37%	681	12	0	669	306	363
Rümligen	356	1	208	58.43%	208	1	2	205	82	123
Rüschegg	1'404	106	584	41.60%	584	3	0	581	262	319
Schalunen	282	1	162	57.09%	161	4	0	157	65	92
Scheunen	57	0	33	57.89%	33	0	0	33	12	21
Schlosswil	514	19	260	50.39%	259	6	0	253	85	168
Schwarzenburg	5'451	148	2'729	49.97%	2'724	31	0	2'693	1'157	1'536
Stettlen	2'159	23	1'216	56.28%	1'215	10	1	1'204	404	800
Toffen	1'917	17	1'086	56.29%	1'079	17	23	1'039	368	671
Tägertschi	302	3	164	54.30%	164	2	0	162	56	106
Urtenen-Schönbühl	4'245	23	2'005	47.18%	2'003	19	0	1'984	696	1'288
Vechigen	3'814	66	2'251	58.89%	2'246	22	4	2'220	861	1'359
Wald und Niedermuhlern	1'350	57	677	50.07%	676	6	0	670	240	430
Walkringen	1'443	57	770	52.60%	759	13	0	746	279	467
Wichtrach	3'094	22	1'572	50.78%	1'571	12	17	1'542	505	1'037
Wiggiswil und Deisswil b.M.	147	9	80	54.42%	80	0	0	80	30	50
Wileroltigen	279	10	116	41.58%	116	1	0	115	46	69
Wohlen	6'898	131	4'532	64.96%	4'481	59	7	4'415	1'658	2'757
Worb	8'244	97	4'649	55.79%	4'599	70	2	4'527	1'607	2'920
Zauggenried	266	21	153	56.39%	150	1	0	149	72	77
Zollikofen	6'896	63	3'931	56.86%	3'921	50	0	3'871	1'358	2'513
Zuzwil	453	11	278	61.15%	277	2	0	275	79	196
Zäziwil	1'246	34	599	48.07%	599	7	0	592	223	369
<b>Total</b>	<b>284'540</b>	<b>5'323</b>	<b>155'302</b>	<b>54.29%</b>	<b>154'484</b>	<b>1'839</b>	<b>199</b>	<b>152'446</b>	<b>59'420</b>	<b>93'026</b>

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

**Verwaltungskreis  
Arrondissement administratif:  
Bern-Mittelland**

**Volksinitiative «Familieninitiative: Steuerabzüge auch für Eltern, die ihre Kinder selber betreuen»**

**Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs**

**Initiative populaire «Initiative pour les familles: déductions fiscales aussi pour les parents qui gardent eux-mêmes leurs enfants»**

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Allmendingen	414	1	248	59.90%	248	1	2	245	116	129
Arni	779	35	341	43.65%	340	4	0	336	195	141
Belp	8'277	63	4'519	53.50%	4'428	66	0	4'362	1'962	2'400
Bern	86'225	2'313	45'850	53.04%	45'736	588	26	45'122	10'785	34'337
Biglen	1'344	30	627	46.65%	627	4	0	623	312	311
Bleiken bei Oberdiessbach	306	18	164	53.59%	164	1	0	163	118	45
Bolligen	4'732	103	3'211	67.60%	3'199	27	15	3'157	1'135	2'022
Bowil	1'101	23	460	41.78%	460	5	0	455	253	202
Bremgarten	3'216	37	2'059	63.84%	2'053	23	0	2'030	675	1'355
Brenzikofen	417	2	220	52.76%	220	0	0	220	134	86
Bäriswil	814	11	461	56.63%	461	2	0	459	221	238
Büren zum Hof	341	5	230	67.45%	230	1	0	229	118	111
Diemerswil	140	4	81	57.86%	81	1	0	80	45	35
Etzelkofen	259	3	148	57.14%	148	2	0	146	67	79
Ferenbalm	970	14	562	57.53%	558	8	0	550	309	241
Fraubrunnen	1'375	11	850	61.53%	846	10	0	836	324	512
Frauenkappelen	957	7	538	56.22%	538	3	0	535	234	301
Freimettigen	346	4	193	55.49%	192	0	0	192	111	81
Gelterfingen	217	6	105	48.39%	105	0	0	105	54	51
Gerzensee	902	11	486	53.88%	486	3	4	479	262	217
Golaten	243	6	128	52.67%	128	1	1	126	76	50
Grafenried	765	19	464	60.65%	464	4	0	460	216	244
Grosshöchstetten	2'572	50	1'360	52.88%	1'360	23	0	1'337	608	729
Guggisberg	1'323	107	528	39.46%	522	8	0	514	338	176
Gurbrü	196	12	107	54.59%	107	3	0	104	61	43
Herbligen	446	16	211	47.31%	211	3	0	208	130	78
Häutligen	205	7	112	54.63%	112	0	0	112	75	37
Iffwil	330	9	171	51.82%	171	1	0	170	88	82
Ittigen	7'547	85	3'898	51.60%	3'894	51	1	3'842	1'404	2'438
Jegenstorf	3'598	27	2'134	59.09%	2'126	24	0	2'102	875	1'227
Kaufdorf	752	7	463	61.57%	463	2	0	461	195	266

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

**Verwaltungskreis  
Arrondissement administratif:  
Bern-Mittelland**

**Volksinitiative «Familieninitiative: Steuerabzüge auch für Eltern, die ihre Kinder selber betreuen»**

**Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs**

**Initiative populaire «Initiative pour les familles: déductions fiscales aussi pour les parents qui gardent eux-mêmes leurs enfants»**

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Kehrsatz	2'750	25	1'608	58.47%	1'608	17	0	1'591	622	969
Kiesen	669	7	387	57.85%	387	3	0	384	192	192
Kirchdorf, Jaberg, Noflen	1'122	31	638	56.86%	638	7	0	631	342	289
Kirchenturnen	224	3	115	51.34%	115	0	0	115	62	53
Kirchlindach	2'276	21	1'484	62.96%	1'433	26	1	1'406	492	914
Konolfingen	3'776	56	2'044	52.54%	1'984	14	12	1'958	958	1'000
Kriechenwil	345	10	194	56.23%	194	4	0	190	98	92
Köniz	27'946	353	15'471	54.93%	15'351	215	4	15'132	5'266	9'866
Landiswil	531	35	221	41.62%	221	2	0	219	149	70
Laupen	2'106	13	1'055	50.09%	1'055	21	0	1'034	416	618
Limpach	272	9	141	51.47%	140	4	0	136	68	68
Linden	1'055	53	487	46.16%	487	12	0	475	330	145
Lohnstorf	163	2	92	56.44%	92	2	0	90	48	42
Mattstetten	479	13	298	61.38%	294	5	3	286	141	145
Meikirch	1'956	30	1'176	60.12%	1'176	20	23	1'133	490	643
Mirchel	458	13	210	44.98%	206	2	0	204	123	81
Moosseedorf	2'564	28	1'295	50.39%	1'292	11	0	1'281	514	767
Muri bei Bern	9'529	161	6'089	62.92%	5'996	42	23	5'931	1'819	4'112
Mühleberg	2'154	38	1'189	55.20%	1'189	12	0	1'177	525	652
Mühledorf	179	5	109	60.89%	109	1	1	107	52	55
Mühlethurnen	1'089	12	690	63.36%	690	8	0	682	282	400
Mülchi	182	1	107	58.79%	107	0	0	107	76	31
Münchenbuchsee	6'957	55	3'749	53.66%	3'733	41	0	3'692	1'540	2'152
Münchenwiler und Clavale	375	4	187	49.87%	187	6	0	181	90	91
Münchringen	478	9	335	69.25%	331	6	0	325	146	179
Münsingen	8'644	60	4'841	55.52%	4'799	69	0	4'730	1'871	2'859
Neuenegg	3'655	31	1'977	54.06%	1'976	19	0	1'957	942	1'015
Niederhünigen	479	8	254	53.03%	254	2	0	252	134	118
Oberbalm	703	32	360	51.07%	359	3	7	349	216	133
Oberdiessbach	2'348	46	1'197	50.98%	1'197	16	3	1'178	615	563
Oberhünigen	225	0	117	52.00%	117	1	4	112	73	39

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

**Verwaltungskreis  
Arrondissement administratif:  
Bern-Mittelland**

**Volksinitiative «Familieninitiative: Steuerabzüge auch für Eltern, die ihre Kinder selber betreuen»**

**Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs**

**Initiative populaire «Initiative pour les familles: déductions fiscales aussi pour les parents qui gardent eux-mêmes leurs enfants»**

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Oberthal	628	22	283	45.06%	283	2	0	281	129	152
Oppligen	504	12	254	50.40%	254	4	0	250	143	107
Ostermundigen	10'174	59	4'784	46.90%	4'772	69	0	4'703	1'789	2'914
Riggisberg	1'910	31	901	47.12%	900	13	10	877	505	372
Rubigen	2'208	18	1'297	58.56%	1'293	16	0	1'277	540	737
Rüeggisberg	1'501	52	682	45.37%	681	6	0	675	403	272
Rümligen	356	1	208	58.43%	208	3	3	202	113	89
Rüschegg	1'404	106	584	41.60%	584	6	0	578	324	254
Schalunen	282	1	162	57.09%	161	1	0	160	89	71
Scheunen	57	0	33	57.89%	33	0	0	33	25	8
Schlosswil	514	19	260	50.39%	259	3	0	256	125	131
Schwarzenburg	5'451	148	2'729	49.97%	2'724	34	0	2'690	1'438	1'252
Stettlen	2'159	23	1'216	56.28%	1'215	10	0	1'205	479	726
Toffen	1'917	17	1'086	56.29%	1'079	7	23	1'049	493	556
Tägertschi	302	3	164	54.30%	164	4	0	160	104	56
Urtenen-Schönbühl	4'245	23	2'005	47.18%	2'003	24	0	1'979	838	1'141
Vechigen	3'814	66	2'251	58.89%	2'246	14	6	2'226	959	1'267
Wald und Niedermuhlern	1'350	57	677	50.07%	676	11	0	665	353	312
Walkringen	1'443	57	770	52.60%	759	9	0	750	412	338
Wichtrach	3'094	22	1'572	50.78%	1'571	12	9	1'550	741	809
Wiggiswil und Deisswil b.M.	147	9	80	54.42%	80	0	0	80	44	36
Wileroltigen	279	10	116	41.58%	116	1	0	115	61	54
Wohlen	6'898	131	4'532	64.96%	4'481	42	2	4'437	1'517	2'920
Worb	8'244	97	4'649	55.79%	4'599	62	2	4'535	1'895	2'640
Zauggenried	266	21	153	56.39%	150	1	0	149	69	80
Zollikofen	6'896	63	3'931	56.86%	3'921	54	0	3'867	1'433	2'434
Zuzwil	453	11	278	61.15%	277	3	0	274	118	156
Zäziwil	1'246	34	599	48.07%	599	10	0	589	337	252
<b>Total</b>	<b>284'540</b>	<b>5'323</b>	<b>155'302</b>	<b>54.29%</b>	<b>154'483</b>	<b>1'881</b>	<b>185</b>	<b>152'417</b>	<b>55'664</b>	<b>96'753</b>

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

**Verwaltungskreis  
Arrondissement administratif:  
Bern-Mittelland**

**Änderung des Nationalstrassenabgabegesetzes (Autobahnvignette)**

**Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs**

**Modification de la loi sur la vignette autoroutière**

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Allmendingen	414	1	248	59.90%	248	1	2	245	116	129
Arni	779	35	341	43.65%	340	2	0	338	103	235
Belp	8'277	63	4'519	53.50%	4'428	42	1	4'385	1'640	2'745
Bern	86'225	2'313	45'850	53.04%	45'736	1'178	25	44'533	26'253	18'280
Biglen	1'344	30	627	46.65%	627	8	0	619	226	393
Bleiken bei Oberdiessbach	306	18	164	53.59%	164	0	0	164	36	128
Bolligen	4'732	103	3'211	67.60%	3'199	25	13	3'161	1'504	1'657
Bowil	1'101	23	460	41.78%	460	5	0	455	138	317
Bremgarten	3'216	37	2'059	63.84%	2'053	32	0	2'021	1'025	996
Brenzikofen	417	2	220	52.76%	220	1	0	219	53	166
Bäriswil	814	11	461	56.63%	461	6	0	455	148	307
Büren zum Hof	341	5	230	67.45%	230	0	0	230	92	138
Diemerswil	140	4	81	57.86%	81	0	0	81	32	49
Etzelkofen	259	3	148	57.14%	148	1	0	147	46	101
Ferenbalm	970	14	562	57.53%	558	6	0	552	148	404
Fraubrunnen	1'375	11	850	61.53%	846	17	0	829	392	437
Frauenkappelen	957	7	538	56.22%	538	3	0	535	186	349
Freimettigen	346	4	193	55.49%	192	2	0	190	64	126
Gelterfingen	217	6	105	48.39%	105	0	0	105	27	78
Gerzensee	902	11	486	53.88%	486	3	4	479	174	305
Golaten	243	6	128	52.67%	128	0	1	127	44	83
Grafenried	765	19	464	60.65%	464	6	0	458	179	279
Grosshöchstetten	2'572	50	1'360	52.88%	1'360	14	0	1'346	511	835
Guggisberg	1'323	107	528	39.46%	522	5	0	517	136	381
Gurbrü	196	12	107	54.59%	107	1	0	106	40	66
Herbligen	446	16	211	47.31%	211	2	0	209	61	148
Häutligen	205	7	112	54.63%	112	0	0	112	22	90
Iffwil	330	9	171	51.82%	171	1	0	170	62	108
Iltigen	7'547	85	3'898	51.60%	3'894	53	1	3'840	1'610	2'230
Jegenstorf	3'598	27	2'134	59.09%	2'126	18	0	2'108	939	1'169
Kaufdorf	752	7	463	61.57%	463	3	0	460	199	261

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

**Verwaltungskreis  
Arrondissement administratif:  
Bern-Mittelland**

**Änderung des Nationalstrassenabgabegesetzes (Autobahnvignette)**

**Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs**

**Modification de la loi sur la vignette autoroutière**

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Kehrsatz	2'750	25	1'608	58.47%	1'608	19	0	1'589	680	909
Kiesen	669	7	387	57.85%	387	5	0	382	137	245
Kirchdorf, Jaberg, Noflen	1'122	31	638	56.86%	638	7	0	631	206	425
Kirchenturnen	224	3	115	51.34%	115	0	0	115	27	88
Kirchlindach	2'276	21	1'484	62.96%	1'433	26	1	1'406	639	767
Konolfingen	3'776	56	2'044	52.54%	1'984	16	11	1'957	770	1'187
Kriechenwil	345	10	194	56.23%	194	1	0	193	52	141
Köniz	27'946	353	15'471	54.93%	15'352	256	4	15'092	7'278	7'814
Landiswil	531	35	221	41.62%	221	1	0	220	51	169
Laupen	2'106	13	1'055	50.09%	1'055	5	0	1'050	443	607
Limpach	272	9	141	51.47%	140	1	0	139	44	95
Linden	1'055	53	487	46.16%	487	4	0	483	108	375
Lohnstorf	163	2	92	56.44%	92	1	0	91	26	65
Mattstetten	479	13	298	61.38%	294	2	3	289	113	176
Meikirch	1'956	30	1'176	60.12%	1'176	7	23	1'146	501	645
Mirchel	458	13	210	44.98%	206	1	1	204	54	150
Moosseedorf	2'564	28	1'295	50.39%	1'292	9	0	1'283	757	526
Muri bei Bern	9'529	161	6'089	62.92%	5'996	42	24	5'930	2'813	3'117
Mühleberg	2'154	38	1'189	55.20%	1'189	6	0	1'183	377	806
Mühledorf	179	5	109	60.89%	109	2	1	106	33	73
Mühlethurnen	1'089	12	690	63.36%	690	8	0	682	293	389
Mülchi	182	1	107	58.79%	107	0	0	107	27	80
Münchenbuchsee	6'957	55	3'749	53.66%	3'733	57	0	3'676	1'529	2'147
Münchenwiler und Clavale	375	4	187	49.87%	187	2	0	185	57	128
Münchringen	478	9	335	69.25%	331	5	0	326	147	179
Münsingen	8'644	60	4'841	55.52%	4'799	67	1	4'731	2'120	2'611
Neuenegg	3'655	31	1'977	54.06%	1'976	21	0	1'955	651	1'304
Niederhünigen	479	8	254	53.03%	254	1	0	253	97	156
Oberbalm	703	32	360	51.07%	359	2	6	351	85	266
Oberdiessbach	2'348	46	1'197	50.98%	1'197	11	3	1'183	434	749
Oberhünigen	225	0	117	52.00%	117	0	4	113	27	86

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

**Verwaltungskreis  
Arrondissement administratif:  
Bern-Mittelland**

**Änderung des Nationalstrassenabgabegesetzes (Autobahnvignette)**

**Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs**

**Modification de la loi sur la vignette autoroutière**

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Oberthal	628	22	283	45.06%	283	3	0	280	83	197
Oppligen	504	12	254	50.40%	254	2	0	252	94	158
Ostermundigen	10'174	59	4'784	46.90%	4'772	57	0	4'715	1'971	2'744
Riggisberg	1'910	31	901	47.12%	900	7	10	883	246	637
Rubigen	2'208	18	1'297	58.56%	1'293	14	0	1'279	526	753
Rüeggisberg	1'501	52	682	45.37%	681	4	0	677	193	484
Rümligen	356	1	208	58.43%	208	2	2	204	62	142
Rüschegg	1'404	106	584	41.60%	584	12	0	572	164	408
Schalunen	282	1	162	57.09%	161	3	0	158	48	110
Scheunen	57	0	33	57.89%	33	0	0	33	8	25
Schlosswil	514	19	260	50.39%	259	1	0	258	95	163
Schwarzenburg	5'451	148	2'729	49.97%	2'724	35	0	2'689	915	1'774
Stettlen	2'159	23	1'216	56.28%	1'215	10	0	1'205	526	679
Toffen	1'917	17	1'086	56.29%	1'079	14	23	1'042	364	678
Tägertschi	302	3	164	54.30%	164	1	0	163	62	101
Urtenen-Schönbühl	4'245	23	2'005	47.18%	2'003	20	0	1'983	702	1'281
Vechigen	3'814	66	2'251	58.89%	2'246	19	4	2'223	944	1'279
Wald und Niedermuhlern	1'350	57	677	50.07%	676	12	1	663	294	369
Walkringen	1'443	57	770	52.60%	759	6	0	753	234	519
Wichtrach	3'094	22	1'572	50.78%	1'571	17	5	1'549	561	988
Wiggiswil und Deisswil b.M	147	9	80	54.42%	80	2	0	78	35	43
Wileroltigen	279	10	116	41.58%	116	1	0	115	38	77
Wohlen	6'898	131	4'532	64.96%	4'481	72	7	4'402	2'034	2'368
Worb	8'244	97	4'649	55.79%	4'599	59	1	4'539	1'818	2'721
Zauggenried	266	21	153	56.39%	150	1	0	149	43	106
Zollikofen	6'896	63	3'931	56.86%	3'921	42	1	3'878	1'720	2'158
Zuzwil	453	11	278	61.15%	277	1	0	276	104	172
Zäziwil	1'246	34	599	48.07%	599	4	0	595	199	396
<b>Total</b>	<b>284'540</b>	<b>5'323</b>	<b>155'302</b>	<b>54.29%</b>	<b>154'484</b>	<b>2'441</b>	<b>183</b>	<b>151'860</b>	<b>70'865</b>	<b>80'995</b>

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

**Verwaltungskreis**  
**Arrondissement administratif:**  
**Thun**

**Volksinitiative «1:12 - Für gerechte Löhne»**

**Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs**

**Initiative populaire «1:12 - Pour des salaires équitables»**

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Amsoldingen	629	18	427	66.77%	420	7	0	413	127	286
Blumenstein	961	22	487	50.68%	487	13	0	474	163	311
Buchholterberg	1'250	54	648	51.84%	648	7	0	641	195	446
Burgstein	836	20	432	51.67%	432	0	0	432	187	245
Eriz	429	41	198	46.15%	198	7	0	191	59	132
Fahmi	631	11	321	50.87%	321	9	0	312	100	212
Forst-Längenbühl	591	12	345	58.38%	345	7	0	338	135	203
Gurzelen	607	6	322	52.72%	320	4	0	316	149	167
Heiligenschwendi	516	17	290	56.20%	290	9	0	281	108	173
Heimberg	4'945	19	2'456	49.61%	2'453	23	2	2'428	866	1'562
Hilterfingen	3'155	22	1'752	55.53%	1'752	26	0	1'726	508	1'218
Homberg	384	14	193	50.26%	193	2	1	190	60	130
Horrenbach-Buchen	199	0	103	51.76%	103	4	0	99	44	55
Höfen	341	17	187	54.84%	187	0	0	187	66	121
Niederstocken	208	1	103	49.52%	103	6	0	97	44	53
Oberhofen	1'867	37	1'164	62.29%	1'163	11	12	1'140	356	784
Oberlangenegg	387	20	200	51.42%	199	5	2	192	58	134
Oberstocken	219	4	113	51.60%	113	1	0	112	46	66
Pohlern	201	3	100	49.75%	100	2	0	98	36	62
Reutigen	767	5	421	54.89%	421	3	0	418	147	271
Schwendibach	200	6	112	56.00%	112	2	0	110	45	65
Seftigen	1'703	12	892	52.38%	892	8	0	884	335	549
Sigriswil	3'762	137	2'148	55.85%	2'101	20	0	2'081	752	1'329
Steffisburg	11'795	94	6'303	53.40%	6'299	55	1	6'243	2'192	4'051
Teuffenthal	140	14	70	50.00%	70	1	0	69	30	39
Thierachern	1'837	8	992	53.84%	989	8	0	981	357	624
Thun	32'295	320	15'757	48.62%	15'702	197	0	15'505	5'792	9'713
Uebeschi	504	3	277	54.96%	277	5	0	272	125	147
Uetendorf	4'650	31	2'526	54.09%	2'515	18	28	2'469	834	1'635
Unterlangenegg	747	8	357	47.79%	357	5	0	352	132	220
Uttigen und Kienersrüti	1'423	16	876	60.86%	866	4	0	862	308	554

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

Verwaltungskreis  
Arrondissement administratif:

Volksinitiative «1:12 - Für gerechte Löhne»

Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs

Thun

Initiative populaire «1:12 - Pour des salaires équitables»

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Wacheldorn	188	1	100	53.19%	100	0	0	100	36	64
Wattenwil	2'181	64	1'189	54.52%	1'189	21	0	1'168	483	685
Zwieselberg	207	2	118	57.00%	118	4	0	114	54	60
<b>Total</b>	<b>80'755</b>	<b>1'059</b>	<b>41'979</b>	<b>51.80%</b>	<b>41'835</b>	<b>494</b>	<b>46</b>	<b>41'295</b>	<b>14'929</b>	<b>26'366</b>

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

**Verwaltungskreis  
Arrondissement administratif:**

**Volksinitiative «Familieninitiative: Steuerabzüge auch für Eltern, die ihre Kinder selber betreuen»**

**Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs**

**Thun**

**Initiative populaire «Initiative pour les familles: déductions fiscales aussi pour les parents qui gardent eux-mêmes leurs enfants»**

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Amsoldingen	629	18	427	66.77%	420	2	0	418	223	195
Blumenstein	961	22	487	50.68%	487	7	0	480	282	198
Buchholterberg	1'250	54	648	51.84%	648	7	0	641	446	195
Burgstein	836	20	432	51.67%	432	6	0	426	241	185
Eriz	429	41	198	46.15%	198	6	0	192	146	46
Fahmi	631	11	321	50.87%	321	4	0	317	195	122
Forst-Längenbühl	591	12	345	58.38%	345	4	0	341	227	114
Gurzelen	607	6	322	52.72%	320	4	0	316	183	133
Heiligenschwendi	516	17	290	56.20%	290	2	0	288	168	120
Heimberg	4'945	19	2'456	49.61%	2'453	30	0	2'423	1'232	1'191
Hilterfingen	3'155	22	1'752	55.53%	1'752	18	0	1'734	643	1'091
Homberg	384	14	193	50.26%	193	1	1	191	134	57
Horrenbach-Buchen	199	0	103	51.76%	103	2	0	101	81	20
Höfen	341	17	187	54.84%	187	0	0	187	119	68
Niederstocken	208	1	103	49.52%	103	2	0	101	68	33
Oberhofen	1'867	37	1'164	62.29%	1'163	12	12	1'139	499	640
Oberlangenegg	387	20	200	51.42%	199	3	2	194	143	51
Oberstocken	219	4	113	51.60%	113	0	0	113	64	49
Pohlern	201	3	100	49.75%	100	2	0	98	64	34
Reutigen	767	5	421	54.89%	421	5	0	416	233	183
Schwendibach	200	6	112	56.00%	112	0	0	112	71	41
Seftigen	1'703	12	892	52.38%	892	12	0	880	448	432
Sigriswil	3'762	137	2'148	55.85%	2'101	21	0	2'080	1'142	938
Steffisburg	11'795	94	6'303	53.40%	6'299	71	1	6'227	2'928	3'299
Teuffenthal	140	14	70	50.00%	70	0	0	70	50	20
Thierachern	1'837	8	992	53.84%	989	6	0	983	532	451
Thun	32'295	320	15'757	48.62%	15'702	177	0	15'525	6'625	8'900
Uebeschi	504	3	277	54.96%	277	6	0	271	185	86
Uetendorf	4'650	31	2'526	54.09%	2'515	21	35	2'459	1'317	1'142
Unterlangenegg	747	8	357	47.79%	357	5	0	352	237	115
Uttigen und Kienersrüti	1'423	16	876	60.86%	866	8	0	858	495	363

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

**Verwaltungskreis  
Arrondissement administratif:**

**Volksinitiative «Familieninitiative: Steuerabzüge auch für Eltern, die ihre Kinder selber betreuen»**

**Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs**

**Thun**

**Initiative populaire «Initiative pour les familles: déductions fiscales aussi pour les parents qui gardent eux-mêmes leurs enfants»**

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Wachsdorn	188	1	100	53.19%	100	0	0	100	79	21
Wattenwil	2'181	64	1'189	54.52%	1'189	16	0	1'173	689	484
Zwieselberg	207	2	118	57.00%	118	3	0	115	73	42
<b>Total</b>	<b>80'755</b>	<b>1'059</b>	<b>41'979</b>	<b>51.80%</b>	<b>41'835</b>	<b>463</b>	<b>51</b>	<b>41'321</b>	<b>20'262</b>	<b>21'059</b>

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

Verwaltungskreis  
Arrondissement administratif:

Änderung des Nationalstrassenabgabegesetzes (Autobahnvignette)

Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs

Thun

Modification de la loi sur la vignette autoroutière

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Amsoldingen	629	18	427	66.77%	420	4	0	416	124	292
Blumenstein	961	22	487	50.68%	487	5	0	482	148	334
Buchholterberg	1'250	54	648	51.84%	648	3	0	645	159	486
Burgstein	836	20	432	51.67%	432	4	0	428	128	300
Eriz	429	41	198	46.15%	198	2	0	196	41	155
Fahmi	631	11	321	50.87%	321	4	0	317	73	244
Forst-Längenbühl	591	12	345	58.38%	345	3	0	342	98	244
Gurzelen	607	6	322	52.72%	320	3	0	317	68	249
Heiligenschwendi	516	17	290	56.20%	290	6	0	284	94	190
Heimberg	4'945	19	2'456	49.61%	2'453	30	0	2'423	733	1'690
Hilterfingen	3'155	22	1'752	55.53%	1'752	26	0	1'726	784	942
Homberg	384	14	193	50.26%	193	1	1	191	32	159
Horrenbach-Buchen	199	0	103	51.76%	103	0	0	103	17	86
Höfen	341	17	187	54.84%	187	3	0	184	48	136
Niederstocken	208	1	103	49.52%	103	0	0	103	20	83
Oberhofen	1'867	37	1'164	62.29%	1'163	12	12	1'139	463	676
Oberlangenegg	387	20	200	51.42%	199	2	2	195	32	163
Oberstocken	219	4	113	51.60%	113	0	0	113	25	88
Pohlern	201	3	100	49.75%	100	0	0	100	26	74
Reutigen	767	5	421	54.89%	421	2	0	419	117	302
Schwendibach	200	6	112	56.00%	112	2	0	110	34	76
Seftigen	1'703	12	892	52.38%	892	8	0	884	308	576
Sigriswil	3'762	137	2'148	55.85%	2'101	17	0	2'084	615	1'469
Steffisburg	11'795	94	6'303	53.40%	6'299	92	1	6'206	2'299	3'907
Teuffenthal	140	14	70	50.00%	70	1	0	69	16	53
Thierachern	1'837	8	992	53.84%	989	4	0	985	329	656
Thun	32'295	320	15'757	48.62%	15'702	199	0	15'503	4'825	10'678
Uebeschi	504	3	277	54.96%	277	4	0	273	70	203
Uetendorf	4'650	31	2'526	54.09%	2'515	12	31	2'472	739	1'733
Unterlangenegg	747	8	357	47.79%	357	2	0	355	88	267
Uttigen und Kienersrüti	1'423	16	876	60.86%	866	8	0	858	285	573

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

**Verwaltungskreis  
Arrondissement administratif:**

**Änderung des Nationalstrassenabgabegesetzes (Autobahnvignette)**

**Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs**

**Thun**

**Modification de la loi sur la vignette autoroutière**

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandsschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Wachsdorn	188	1	100	53.19%	100	1	0	99	10	89
Wattenwil	2'181	64	1'189	54.52%	1'189	15	0	1'174	306	868
Zwieselberg	207	2	118	57.00%	118	2	0	116	29	87
<b>Total</b>	<b>80'755</b>	<b>1'059</b>	<b>41'979</b>	<b>51.80%</b>	<b>41'835</b>	<b>477</b>	<b>47</b>	<b>41'311</b>	<b>13'183</b>	<b>28'128</b>

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

**Verwaltungskreis**  
**Arrondissement administratif:**  
**Obersimmental-Saanen**

**Volksinitiative «1:12 - Für gerechte Löhne»**

**Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs**

**Initiative populaire «1:12 - Pour des salaires équitables»**

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandsschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Boltigen	1'108	36	510	45.94%	509	5	0	504	208	296
Gsteig	724	12	344	47.51%	344	5	0	339	90	249
Lauenen	619	38	305	49.27%	305	4	0	301	81	220
Lenk	1'827	101	931	50.96%	931	11	13	907	248	659
Saanen	4'323	139	2'365	54.71%	2'365	2	28	2'335	572	1'763
St.Stephan	1'042	44	628	60.27%	628	14	0	614	167	447
Zweisimmen	2'304	53	1'217	52.82%	1'217	16	0	1'201	383	818
<b>Total</b>	<b>11'947</b>	<b>423</b>	<b>6'300</b>	<b>52.72%</b>	<b>6'299</b>	<b>57</b>	<b>41</b>	<b>6'201</b>	<b>1'749</b>	<b>4'452</b>

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

**Verwaltungskreis  
Arrondissement administratif:**

**Volksinitiative «Familieninitiative: Steuerabzüge auch für Eltern, die ihre Kinder selber betreuen»**

**Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs**

**Obersimmental-Saanen**

**Initiative populaire «Initiative pour les familles: déductions fiscales aussi pour les parents qui gardent eux-mêmes leurs enfants»**

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Boltigen	1'108	36	510	45.94%	509	1	1	507	338	169
Gsteig	724	12	344	47.51%	344	4	1	339	187	152
Lauenen	619	38	305	49.27%	305	5	0	300	179	121
Lenk	1'827	101	931	50.96%	931	15	13	903	511	392
Saanen	4'323	139	2'365	54.71%	2'365	1	31	2'333	1'314	1'019
St.Stephan	1'042	44	628	60.27%	628	5	0	623	467	156
Zweisimmen	2'304	53	1'217	52.82%	1'217	20	0	1'197	692	505
<b>Total</b>	<b>11'947</b>	<b>423</b>	<b>6'300</b>	<b>52.72%</b>	<b>6'299</b>	<b>51</b>	<b>46</b>	<b>6'202</b>	<b>3'688</b>	<b>2'514</b>

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

**Verwaltungskreis**  
**Arrondissement administratif:**  
**Obersimmental-Saanen**

**Änderung des Nationalstrassenabgabegesetzes (Autobahnvignette)**  
**Modification de la loi sur la vignette autoroutière**

**Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs**

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Boltigen	1'108	36	510	45.94%	509	5	0	504	138	366
Gsteig	724	12	344	47.51%	344	1	0	343	94	249
Lauenen	619	38	305	49.27%	305	6	0	299	128	171
Lenk	1'827	101	931	50.96%	931	13	13	905	286	619
Saanen	4'323	139	2'365	54.71%	2'365	2	30	2'333	1'050	1'283
St.Stephan	1'042	44	628	60.27%	628	7	0	621	179	442
Zweisimmen	2'304	53	1'217	52.82%	1'217	15	0	1'202	428	774
<b>Total</b>	<b>11'947</b>	<b>423</b>	<b>6'300</b>	<b>52.72%</b>	<b>6'299</b>	<b>49</b>	<b>43</b>	<b>6'207</b>	<b>2'303</b>	<b>3'904</b>

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

**Verwaltungskreis  
Arrondissement administratif:  
Frutigen-Niedersimmental**

**Volksinitiative «1:12 - Für gerechte Löhne»**

**Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs**

**Initiative populaire «1:12 - Pour des salaires équitables»**

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Adelboden	2'699	111	1'768	64.91%	1'752	39	0	1'713	415	1'298
Aeschi	1'698	37	894	52.59%	893	15	0	878	337	541
Diemtigen	1'694	54	873	51.42%	871	17	0	854	298	556
Därstetten	654	3	310	47.40%	310	2	0	308	95	213
Erlenbach	1'320	6	672	50.91%	672	12	0	660	208	452
Frutigen	5'159	128	2'932	56.52%	2'916	37	33	2'846	887	1'959
Kandergrund	630	23	319	50.63%	319	2	0	317	131	186
Kandersteg	892	17	498	55.83%	498	3	0	495	130	365
Krattigen	857	14	466	54.38%	466	14	1	451	137	314
Oberwil	700	38	370	51.86%	363	3	0	360	131	229
Reichenbach	2'749	58	1'383	50.05%	1'376	21	1	1'354	468	886
Spiez	9'692	101	5'293	54.52%	5'284	64	0	5'220	1'882	3'338
Wimmis	1'865	24	974	52.17%	973	11	0	962	300	662
<b>Total</b>	<b>30'609</b>	<b>614</b>	<b>16'752</b>	<b>54.54%</b>	<b>16'693</b>	<b>240</b>	<b>35</b>	<b>16'418</b>	<b>5'419</b>	<b>10'999</b>

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

**Verwaltungskreis  
Arrondissement administratif:  
Frutigen-Niedersimmental**

**Volksinitiative «Familieninitiative: Steuerabzüge auch für Eltern, die ihre Kinder selber betreuen»  
Initiative populaire «Initiative pour les familles: déductions fiscales aussi pour les parents qui gardent eux-mêmes leurs enfants»**

**Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs**

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Adelboden	2'699	111	1'768	64.91%	1'752	19	0	1'733	1'148	585
Aeschi	1'698	37	894	52.59%	893	10	0	883	523	360
Diemtigen	1'694	54	873	51.42%	871	12	0	859	578	281
Därstetten	654	3	310	47.40%	310	5	0	305	206	99
Erlenbach	1'320	6	672	50.91%	672	10	0	662	389	273
Frutigen	5'159	128	2'932	56.52%	2'916	33	33	2'850	1'862	988
Kandergrund	630	23	319	50.63%	319	4	0	315	205	110
Kandersteg	892	17	498	55.83%	498	5	0	493	231	262
Krattigen	857	14	466	54.38%	466	6	1	459	234	225
Oberwil	700	38	370	52.43%	367	0	0	367	271	96
Reichenbach	2'749	58	1'383	50.05%	1'376	18	0	1'358	824	534
Spiez	9'692	101	5'293	54.52%	5'284	61	0	5'223	2'325	2'898
Wimmis	1'865	24	974	52.17%	973	8	0	965	593	372
<b>Total</b>	<b>30'609</b>	<b>614</b>	<b>16'752</b>	<b>54.55%</b>	<b>16'697</b>	<b>191</b>	<b>34</b>	<b>16'472</b>	<b>9'389</b>	<b>7'083</b>

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

**Verwaltungskreis  
Arrondissement administratif:  
Frutigen-Niedersimmental**

**Änderung des Nationalstrassenabgabegesetzes (Autobahnvignette)  
Modification de la loi sur la vignette autoroutière**

**Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs**

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Adelboden	2'699	111	1'768	64.91%	1'752	34	0	1'718	525	1'193
Aeschi	1'698	37	894	52.59%	893	8	0	885	344	541
Diemtigen	1'694	54	873	51.42%	871	5	0	866	206	660
Därstetten	654	3	310	47.40%	310	3	0	307	50	257
Erlenbach	1'320	6	672	50.91%	672	8	0	664	191	473
Frutigen	5'159	128	2'932	56.52%	2'916	34	28	2'854	841	2'013
Kandergrund	630	23	319	50.63%	319	0	0	319	64	255
Kandersteg	892	17	498	55.83%	498	5	0	493	204	289
Krattigen	857	14	466	54.38%	466	4	1	461	167	294
Oberwil	700	38	370	52.57%	368	1	0	367	66	301
Reichenbach	2'749	58	1'383	50.05%	1'376	13	0	1'363	390	973
Spiez	9'692	101	5'293	54.52%	5'284	52	0	5'232	2'231	3'001
Wimmis	1'865	24	974	52.17%	973	4	0	969	273	696
<b>Total</b>	<b>30'609</b>	<b>614</b>	<b>16'752</b>	<b>54.55%</b>	<b>16'698</b>	<b>171</b>	<b>29</b>	<b>16'498</b>	<b>5'552</b>	<b>10'946</b>

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

**Verwaltungskreis  
Arrondissement administratif:  
Interlaken-Oberhasli**

**Volksinitiative «1:12 - Für gerechte Löhne»**

**Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs**

**Initiative populaire «1:12 - Pour des salaires équitables»**

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Beatenberg	872	36	464	53.10%	463	10	3	450	175	275
Brienz	2'301	60	1'131	48.98%	1'127	16	0	1'111	380	731
Brienzwiler	393	13	181	46.06%	181	0	0	181	59	122
Bönigen	1'929	25	932	48.32%	932	10	0	922	344	578
Därlichen	309	11	142	45.95%	142	1	0	141	53	88
Gadmen	205	17	76	37.07%	76	3	0	73	28	45
Grindelwald	2'664	90	1'205	44.63%	1'189	23	0	1'166	298	868
Gsteigwiler	336	12	159	47.32%	159	6	0	153	61	92
Guttannen	232	8	103	44.40%	103	1	0	102	39	63
Gündlischwand	230	3	120	52.17%	120	2	0	118	35	83
Habkern	478	12	232	48.54%	232	5	0	227	76	151
Hasliberg	869	40	393	44.99%	391	5	0	386	132	254
Hofstetten	422	0	221	52.37%	221	4	2	215	78	137
Innertkirchen	645	20	303	46.98%	303	2	0	301	124	177
Interlaken	3'602	47	1'795	49.83%	1'795	18	0	1'777	585	1'192
Iseltwald	320	10	146	45.62%	146	0	0	146	54	92
Lauterbrunnen	1'663	63	792	47.62%	792	7	3	782	245	537
Leissigen	744	8	387	52.02%	387	7	0	380	144	236
Lütschental	200	9	83	41.50%	83	1	0	82	32	50
Matten	2'715	22	1'414	49.83%	1'353	18	0	1'335	474	861
Meiringen	3'300	28	1'656	49.88%	1'646	14	0	1'632	575	1'057
Niederried	256	2	133	51.95%	133	5	1	127	49	78
Oberried	363	12	168	46.28%	168	1	0	167	80	87
Ringgenberg	2'021	47	906	44.83%	906	11	0	895	337	558
Saxeten	84	7	39	46.43%	39	1	0	38	19	19
Schattenhalb	429	13	219	51.05%	219	9	3	207	63	144
Schwanden bei Brienz	472	8	254	53.81%	254	5	1	248	89	159
Unterseen	4'074	44	2'135	52.38%	2'134	24	0	2'110	695	1'415
Wilderswil	1'880	38	914	48.62%	914	15	0	899	338	561
<b>Total</b>	<b>34'008</b>	<b>705</b>	<b>16'703</b>	<b>48.84%</b>	<b>16'608</b>	<b>224</b>	<b>13</b>	<b>16'371</b>	<b>5'661</b>	<b>10'710</b>

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

**Verwaltungskreis**  
**Arrondissement administratif:**  
**Interlaken-Oberhasli**

**Volksinitiative «Familieninitiative: Steuerabzüge auch für Eltern, die ihre Kinder selber betreuen»**

**Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs**

**Initiative populaire «Initiative pour les familles: déductions fiscales aussi pour les parents qui gardent eux-mêmes leurs enfants»**

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Beatenberg	872	36	464	53.10%	463	5	3	455	275	180
Brienz	2'301	60	1'131	48.98%	1'127	7	0	1'120	599	521
Brienzwiler	393	13	181	46.06%	181	1	0	180	111	69
Bönigen	1'929	25	932	48.32%	932	12	0	920	455	465
Därlichen	309	11	142	45.95%	142	1	0	141	69	72
Gadmen	205	17	76	37.07%	76	1	0	75	39	36
Grindelwald	2'664	90	1'205	44.63%	1'189	19	0	1'170	685	485
Gsteigwiler	336	12	159	47.32%	159	6	0	153	80	73
Guttannen	232	8	103	44.40%	103	3	0	100	61	39
Gündlischwand	230	3	120	52.17%	120	0	0	120	74	46
Habkern	478	12	232	48.54%	232	2	0	230	154	76
Hasliberg	869	40	393	44.99%	391	3	0	388	190	198
Hofstetten	422	0	221	52.37%	221	3	2	216	103	113
Innertkirchen	645	20	303	46.98%	303	2	0	301	188	113
Interlaken	3'602	47	1'795	49.83%	1'795	17	3	1'775	740	1'035
Iseltwald	320	10	146	45.62%	146	1	0	145	92	53
Lauterbrunnen	1'663	63	792	47.62%	792	8	3	781	389	392
Leissigen	744	8	387	52.02%	387	8	0	379	182	197
Lütschental	200	9	83	41.50%	83	1	0	82	56	26
Matten	2'715	22	1'414	49.83%	1'353	15	0	1'338	619	719
Meiringen	3'300	28	1'656	49.88%	1'646	24	0	1'622	795	827
Niederried	256	2	133	51.95%	133	5	1	127	63	64
Oberried	363	12	168	46.28%	168	2	1	165	96	69
Ringgenberg	2'021	47	906	44.83%	906	11	0	895	461	434
Saxeten	84	7	39	46.43%	39	1	0	38	24	14
Schattenhalb	429	13	219	51.05%	219	5	3	211	107	104
Schwanden bei Brienz	472	8	254	53.81%	254	2	1	251	121	130
Unterseen	4'074	44	2'135	52.38%	2'134	25	0	2'109	932	1'177
Wilderswil	1'880	38	914	48.62%	914	25	0	889	477	412
<b>Total</b>	<b>34'008</b>	<b>705</b>	<b>16'703</b>	<b>48.84%</b>	<b>16'608</b>	<b>215</b>	<b>17</b>	<b>16'376</b>	<b>8'237</b>	<b>8'139</b>

# Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 24.11.2013

**Verwaltungskreis  
Arrondissement administratif:  
Interlaken-Oberhasli**

**Änderung des Nationalstrassenabgabegesetzes (Autobahnvignette)**

**Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs**

**Modification de la loi sur la vignette autoroutière**

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Beatenberg	872	36	464	53.10%	463	2	3	458	161	297
Brienz	2'301	60	1'131	48.98%	1'127	11	0	1'116	437	679
Brienzwiler	393	13	181	46.06%	181	1	0	180	45	135
Bönigen	1'929	25	932	48.32%	932	9	0	923	300	623
Därligen	309	11	142	45.95%	142	1	0	141	39	102
Gadmen	205	17	76	37.07%	76	0	0	76	15	61
Grindelwald	2'664	90	1'205	44.63%	1'189	19	0	1'170	393	777
Gsteigwiler	336	12	159	47.32%	159	3	0	156	57	99
Guttannen	232	8	103	44.40%	103	2	0	101	37	64
Gündlischwand	230	3	120	52.17%	120	0	0	120	30	90
Habkern	478	12	232	48.54%	232	2	0	230	63	167
Hasliberg	869	40	393	44.99%	391	3	0	388	133	255
Hofstetten	422	0	221	52.37%	221	3	2	216	69	147
Innertkirchen	645	20	303	46.98%	303	0	0	303	101	202
Interlaken	3'602	47	1'795	49.83%	1'795	12	1	1'782	783	999
Iseltwald	320	10	146	45.62%	146	1	0	145	31	114
Lauterbrunnen	1'663	63	792	47.62%	792	10	2	780	339	441
Leissigen	744	8	387	52.02%	387	4	0	383	122	261
Lütschental	200	9	83	41.50%	83	0	0	83	19	64
Matten	2'715	22	1'414	49.83%	1'353	20	0	1'333	505	828
Meiringen	3'300	28	1'656	49.88%	1'646	24	0	1'622	660	962
Niederried	256	2	133	51.95%	133	0	1	132	41	91
Oberried	363	12	168	46.28%	168	0	0	168	68	100
Ringgenberg	2'021	47	906	44.83%	906	4	0	902	340	562
Saxeten	84	7	39	46.43%	39	1	0	38	13	25
Schattenhalb	429	13	219	51.05%	219	2	3	214	86	128
Schwanden bei Brienz	472	8	254	53.81%	254	2	1	251	102	149
Unterseen	4'074	44	2'135	52.38%	2'134	21	0	2'113	941	1'172
Wilderswil	1'880	38	914	48.62%	914	10	0	904	355	549
<b>Total</b>	<b>34'008</b>	<b>705</b>	<b>16'703</b>	<b>48.84%</b>	<b>16'608</b>	<b>167</b>	<b>13</b>	<b>16'428</b>	<b>6'285</b>	<b>10'143</b>